

# AREA

DIARIO DEL CAMPO DE GIBRALTAR

**LA LINEA**  
 Oficinas y Talleres:  
 GIBRALTAR, 27, 29 y 31  
 Teléfonos:  
 Dirección----- 76 14 78  
 Administración-- 76 14 76  
 Redacción, Talleres. 76 14 77  
**ALGECIRAS**  
 Dirección, Redacción y  
 Administración:  
 Cristo, 8 - Tlno: 67 20 28

Domingo, 15 de Febrero de 1970  
 Editor-Director  
**ANTONIO GOMEZ RUBIO**  
 Año XIV-núm. 3.126  
 Dep. Legal. CA.77.-1958  
 PRECIO: 3 PESETAS

## Hacia un entendimiento entre las dos Alemanias

### Willy Brandt quizás acepte conversar con Stoph

#### Tratarían un programa para impedir el distanciamiento

Copenhague (Dinamarca). 14 (Efe). El canciller alemán, Willy Brandt, que se encuentra en Copenhague en visita oficial de dos días, manifestó ayer que examinará la carta del jefe del Gobierno de la República Democrática alemana, Willi Stoph, que le propone una cita en Berlín Oriental, bajo los auspicios de realizar cuanto impida el distanciamiento mutuo de las dos partes de Alemania.

Brandt intervino como orador en una sesión de la "Sociedad germano-danesa" de Copenhague. En la mañana de ayer el canciller federal, quien arribó a la capital danesa en compañía de su esposa Rut y del secretario de Estado, Georg Ferdinand Duckwitz, fue recibido en audiencia breve por el rey de Dinamarca Federico IX en el palacio de Amalienborg. Más tarde mantuvo una conversación con Hilmar Baunsgaard, presidente del Consejo de Ministros.

En el transcurso de su disertación de ayer el canciller Brandt señaló el deseo de llegar a un "modus vivendi" en Alemania, entre ambos estados. Preconizó Brandt una conferencia europea de seguridad, la cual tendrá sentido si consigue mejorar la situación en Europa.

Brandt una conferencia europea de seguridad, la cual tendrá sentido si consigue mejorar la situación en Europa.

Brandt una conferencia europea de seguridad, la cual tendrá sentido si consigue mejorar la situación en Europa.

## El Vietcong recluta niños para su territorio en SAIGON

### LOS UTILIZA PORQUE CREE QUE ES MENOS PROBABLE QUE SEAN ATRAPADOS

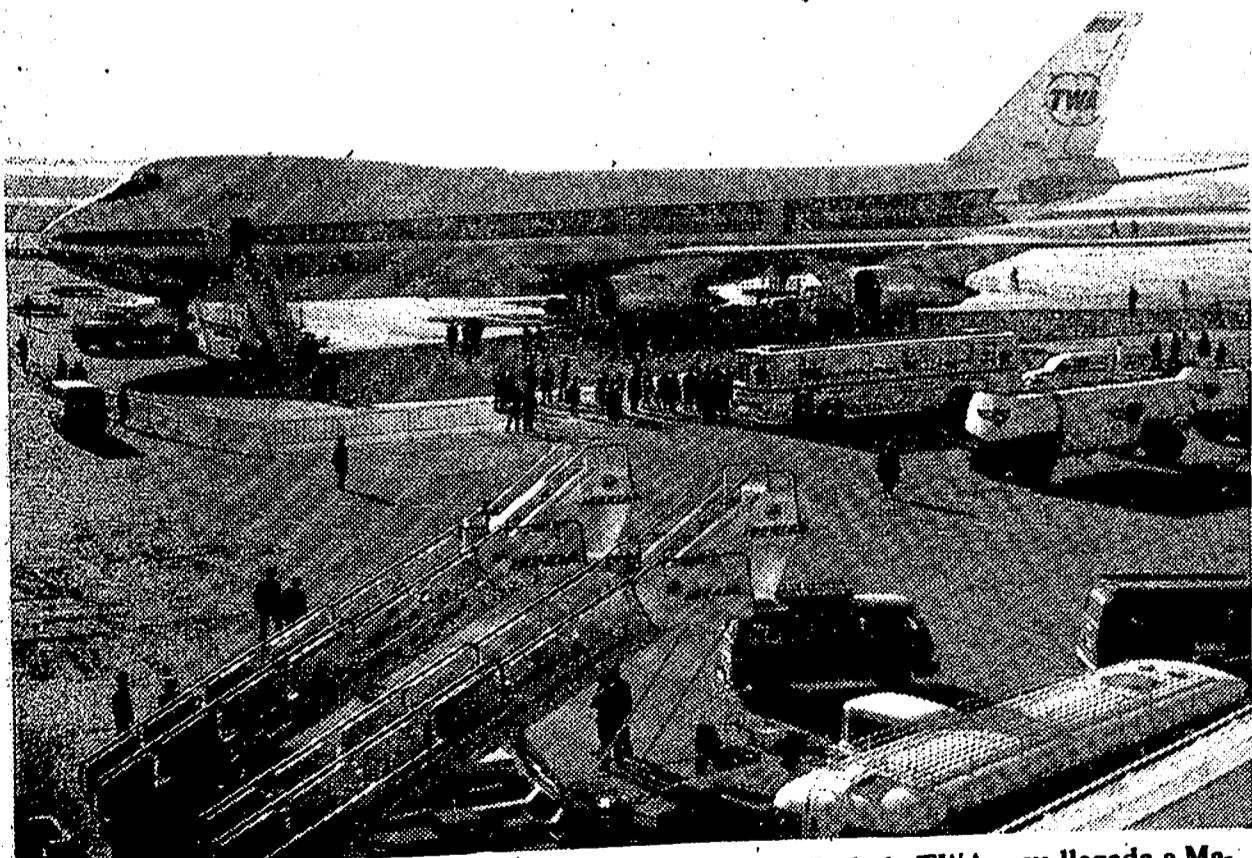
Saigón 14 (Efe-Upi). Grupos terroristas del Vietcong en Saigón, han estado reclutando niños para realizar ataques terroristas en la capital, informaron hoy las fuerzas aliadas.

El Vietcong está utilizando niños en la creencia de que es menos probable que ellos sean

atrapados en las inspecciones de identificación. Los jóvenes survietnamitas de 17 años pueden ser reclutados, pero según informan las mismas fuentes los niños reclutados para los ataques son mucho más pequeños.

Los terroristas trataron de (Pasa a pág. 7)

## El gigante de los aires estuvo en Madrid



Una vista exterior del gigante de los aires, el Boeing 747, de la TWA a su llegada a Madrid en el primer vuelo a España en viaje de pruebas.-(Foto Europa Press)

## Ingrid, de compras con su hija



La actriz sueca Ingrid Bergman, con su hija Isabella, fotografiadas en la Via Brignone de Roma cuando se dedicaban a realizar compras en los elegantes comercios de dicha calle. Al fondo y asomando por el hombro de Miss Bergman, su segunda hija. El parecido entre Ingrid y su hija Isabella resalta asombroso, aunque con la natural distancia de los años.-(Foto Upi-Cifra)

## Por temor a represalias

# LOS EGIPCOS NO ATACARAN CENTROS CIVILES ISRAELIS

Tel Aviv 14 (Efe-Reuter). El temor a las represalias, probablemente, hará que los egipcios desistan de atacar centros civiles israelíes, después del bombardeo llevado a cabo el jueves pasado contra una factoría situada cerca de El Cairo, ha dicho el general Haim Herzong que fue jefe del servicio de espionaje militar israelí.

Herzong ha manifestado que no creía que el bombardeo accidental de una planta siderúrgica en el que murieron 70 trabajadores egipcios y otros 100 heridos, motivaría una escalada en las hostilidades ya que las

fuerzas aéreas egipcias no intentarían ninguna acción en territorio israelí. Herzong es el principal comentarista militar de la radio de Israelí ha dicho que "la fuerza aérea egipcia no es muy eficaz dentro de los límites de Egipto y sus posibilidades de atacar son ligeras."

Puede enviar un avión para infiltrarse a través de las defensas de radar pero dudo que puedan hacer algún intento contra la población civil por temor a una respuesta israelí.

(Pasa a pág. 7)

**jenny**<sup>®</sup>  
*Platino*

Las medias que llegan hasta la cintura y además son dos medias sueltas  
 Altas, independientes...alargan y embellecen las piernas.  
 En los modelos Cantreco, Maxim, Minor y Lanzonil.

De venta en **Almacenes MERIDA**

# Las competiciones de remo en botes-dragón en China, resultan las más caras del mundo

## En las últimas que se han celebrado compitieron dragones que costaron más de doscientas mil pesetas

Las competiciones de remo en botes-dragón son, desde hace muchos años, las más comentadas y famosas del mundo. Estas, por supuesto, se desarrollan en China. Resultan una tradición milenaria y por ello todos los nativos del mencionado país guardan el mayor respeto para estos actos.

Los Chinos, por si muchos de nuestros lectores no lo saben, sienten una extraordinaria admiración por todo aquello que pase de un siglo. Y, las competiciones de remo en botes-dragón, tienen más de seis siglos de existencia. Es por lo tanto que cuando se aproxima la fecha indicada para llevar a efecto estas tradicionales fiestas, todos los chinos comienzan a guardar cierto dinero y los mejores trajes para gastarlo y lucirlo durante los días que duran las fechas que, dicho sea de paso, son tres.

Este año, según declaraciones de todos los organizadores de estas competiciones, han sido las mejores. Se han vestido de una brillantez superior a la de otros años anteriores. Razón para que durante los días que duró la fiesta, se reunieran allí todos los fanáticos de dicho deporte "acuático".

### LOS GANADORES FUERON LOS DEL EQUIPO DE TAIPEI.

Desde que existe esta tradición tan llena de coloridad y belleza, los nativos del país son los que corren con los gastos que necesita organizar estos festejos. Pero durante las competiciones que acaban de terminar a finales del pasado año de 1969, también el gobierno ha cooperado, económicamente, con este deporte que viene resultando de gran importancia, incluso, para atraer a los turistas de otros países.

Los ganadores fueron los componentes de un equipo de los suburbios de Taipei (Kuan Tu). Este equipo resultó el más aplaudido y el más capacitado. Ellos batieron el récord en distancia y tiempo. Para estas competiciones, el equipo que antes mencionamos construyó dos nuevos dragones que, para mayor orgullo, fue halagado por el alcalde municipal de Taipei. Cada uno de estos dos dragones estrenados por este equipo ha costado más

de doscientas mil pesetas. Lo que quiere decir que las aguas del río Tamau se vistieron de gala durante el estreno de estos dos maravillosos dragones. Ambos tienen capacidad para 25 remeros.

### EL REALISMO DE LOS DRAGONES

Durante los tres días que duraron las fiestas donde se disputaron una copa de oro valorada en medio millón de pesetas, así como una gran popularidad en todo el país, se congregó una multitud extraordinaria alrededor del ancho y fresco río Tamau.

El colorido y la alegría que proyecta el pueblo es algo digno de dejar reflejado en la pantalla gigante, puesto que resulta algo difícil describir en unas cuantas líneas.

El realismo que "despide" cada uno de los dragones que participan en dicha competición, es fabuloso...único en el mundo. Cuando estos se van deslizando por las quietas aguas del río, dan la impresión de que, efectivamente, son gigantescos dragones que surgen desde las profundidades del ancho río.

Las muchachas, vestidas todas con bellos trajes típicos de cada región a la que pertenecen, dan la nota más pintoresca a la fiesta que, desde hace algunos años, viene llamando poderosamente la atención a los turistas de una buena parte del mundo, muy especialmente a los de Estados Unidos.

### LOS REMEROS TIENEN QUE CONTAR CON UNA ESTATURA ADECUADA

Aunque el premio que se le otorga al dragón ganador durante la competición no va a manos de ninguno de los remeros en particular, sino que es depositado en una "vidriera" en el club al que pertenezca, el participar en este espectáculo exige una serie de requisitos y exigencias por parte de los directivos. Y una de las más a cumplir es la que todos tienen que tener una estatura exacta. También el peso y medida de los brazos y los antebrazos. La razón, una de ellas, radica en que los dragones construidos no pueden albergar más de las personas indicadas ni siquiera un kilo

más del peso que marcan las "leyes" impuestas. Es por lo tanto que al presenciar este espectáculo, una de las cosas que más llama la atención es el parecido, físicamente, que existe entre todos los remeros.

También para poder participar en dichas competiciones hay que someterse a un entrenamiento deportivo y ser revisado, muy detenidamente, por varios médicos.

Y aunque el ganar el primer premio representa mucho, sobre todo desde el punto de vista moral, la mayor preocupación por estos festejos es por los siglos que hace que se vienen llevando a cabo.

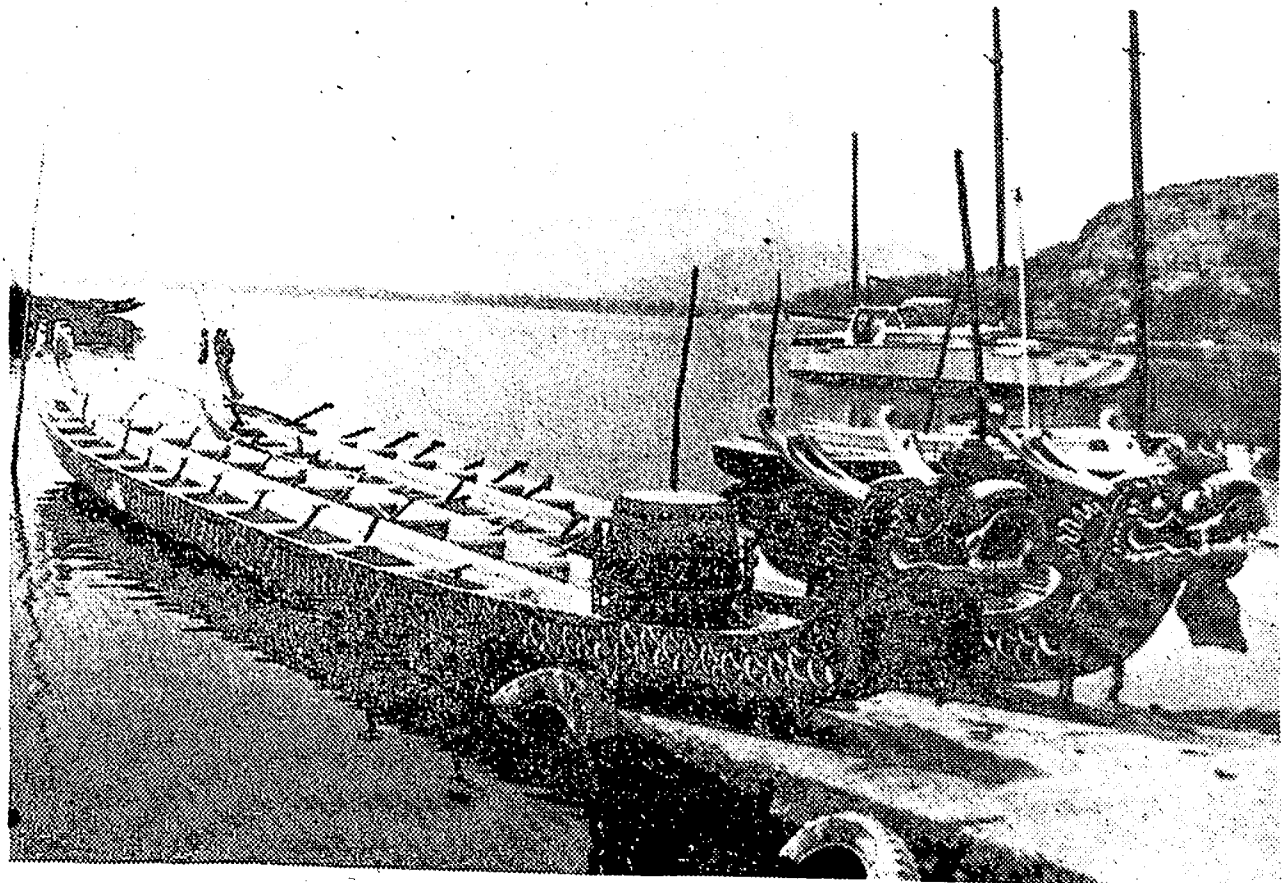
Por lo tanto los chinos creen que estos actos tienen que ser representados con todo el respeto del mundo y con la mayor dignidad posible.

### EL SONIDO PECULIAR DE UN "TAMBOR"

En la parte delantera de cada uno de los dragones que participan en la competición, va puesto, como si presumiera de su estructura y de su posición absoluta, un hermoso tambor. Este está fabricado con la mejor madera del país. Y el "cuero" que lo cubre y desde el cual se desprenden los sonidos más peculiares del planeta, es algo que los chinos consideran también como una reliquia especial...como algo que no puede faltar a los festejos, ya que según va ganando distancia el dragón ganador, se van "lanzando" al aire los sonidos que, con especial atención, todos los nativos tratan de traducir. Este instrumento es el que va diciendo los metros de ventaja que el dragón a que pertenece lleva de ventaja ante sus competidores.

Y para "arrancar" el sonido que, indiscutiblemente podríamos calificar como "único", se destina a un nativo el cual, según según vaya perdiendo capacidad para dominar el instrumento, tiene que ser heredado por los hijos o por los parientes más cercanos que tenga. El tocar el tambor durante las competiciones de remos en botes-dragón en Taipei, es también una dinastía.

ROBERTO CAZORLA



# "Mis cuadros no tienen precio"

## Gregorio Prieto está terminando de pintar su "Quijote hippy"

### Sus obras son muy cotizadas

Nació como el vino, en Valdepeñas. Sus cabellos son blancos con una aureola rubia enmarcando un rostro ancho y bondadoso, rematado por una aguda perilla. El es el salvador de los molinos de la Mancha, el creador de la "Fundación Gregorio Prieto"; es también el autor de "El Quijote" pintado y desmenuzado por el. Sus libros "Lorca en color y "Molinos", han sido premiados en diversos certámenes.

Después de Picasso y Dalí muchos le consideran el mayor genio de la pintura española actual sin embargo es un hombre sencillo, amable y gran conversador. En sus ojos y su carácter hay un fuego especial, tienen vida, tienen gran fuerza expresiva. Este hombre es Gregorio Prieto, "el Impercedero".

### EL ARTISTA

Su estudio es enorme, con centenares de cuadro y tallas escultóricas. Por aquí y por allá se encuentran diseminados dos docenas de San Migueles; dos docenas de arcángeles que son lo máspreciado por el artista. Son sus arcángeles, los arcángeles de la Fundación Gregorio Prieto.

"Mi vida como trabajador ha sido infatigable. He trabajado en Grecia, Italia, Inglaterra, donde viví diez años. Bélgica, Holanda y Nueva York. También he dado conferencias sobre arte español en las Universidades de Londres, Oxford, Cambridge". Gregorio Prieto busca en el desván de sus recuerdos, donde se amontonan fechas, viajes, hechos y anécdotas.

Sus cuadros y dibujos se conservan en los museos de Roma, Atenas, París, Londres, Madrid, Buenos Aires y El Cairo. Entre otros premios, le han sido otorgados: Medalla de Oro en la Exposición Nacional; Medalla de Honor del Molino de Oro en Valdepeñas, Primer premio de Dibujo en Madrid; Medallas de Oro en Austria y en Italia y la Espiga de Oro de la Mancha.

Cincuenta y tres de sus obras fueron expuestas en el Pabellón Español de la Exposición Internacional de Nueva York, donde la crítica se volcó en elogios sobre este gran pintor clásico, vanguardista y "pop" a la luz.

Rafael Alverti, Unamuno, Cocteau, Vicente Aleixandre, García Lorca, Luis Cernuda, Lafuente Ferrari, se han deshecho en elogios hacia la obra de Prieto.

"Creo que todos ellos exageraban al dedicarme tanto elogio: al fin y al cabo eran buenos amigos. Con alguno de ellos compartí los tiempos de estrechez de nuestros primeros años en Londres..."

### EL HOMBRE

Gregorio Prieto es un artista que vive y siente como un hombre normal. Su arte es algo tan connatural a su persona que ni siquiera se considera artista.

—¿Que es el arte para Gregorio Prieto?

—"Es difícil definirlo. Se siente o no se siente. Es un ser o un no ser. Con el arte pasa como con la genialidad o el amor". ¿Que es la vida para Gregorio Prieto?

—"La vida es algo extraordinario siempre y cuando se la sepa comprender y encauzar". —¿Que detesta más en una persona?

—"La adulación". —¿Que piensa de la nueva generación?

—"Que es mucho más moral

que antes; que la mía, ponga por ejemplo. Es una generación auténtica, inteligente y trabajadora".

—¿A que pintores admira más?

—"Admiro a toda persona joven o vieja, que ha logrado crear algo: tanto en pintura como en escultura, literatura, música..."

—¿Que precios tienen sus cuadros?

—"Mis cuadros no tienen precio. La mayoría ya no se venden, ya que prefiero llevarlos a exposiciones y museos. Lo mismo, se pueden comprar por dos millones que por nada".

### EL TRABAJADOR

Gregorio Prieto, va mostrando una por una todas las obras que guarda en su inmenso estudio: cuadros "pop", tallas, retratos, lienzos...

Gregorio Prieto, a lo largo de sus años de amistad con casi todos los escritores y artistas contemporáneos, posee una extraordinaria colección de recuerdos y autógrafos personales. A veces estas auténticas reliquias aparecen en sus "cuadros" "pop-art", que se convierten así en una fabulosa muestra documental de su obra y recuerdos. En estos "Poparts" de Prieto, sentimos de verdad el contacto de la realidad, ambiente la unión con una gran obra de arte.

Otro aspecto de Gregorio Prieto es el de trabajador; el de ilustrador-creador:

En nuestro país y fuera de él, Gregorio Prieto ha ilustrado obras de Cervantes, Shakespeare, Machado, Juan Ramón Jiménez, Baudelaire...

Gregorio Prieto acaba de regresar de Pamplona donde ha inaugurado una gran exposición. Este excelente, inspirado y dotadísimo pintor ha tenido en la capital navarra una fabulosa acogida.

—Creo que mi exposición ha cuajado adecuadamente en el ambiente culto y popular de Pamplona. Ha gustado a todo el mundo; lástima que no haya podido quedarme más tiempo, ya que ahora debo preparar todo lo relacionado con "La Canalización de Isabel la Católica", y en donde se expondrá más de 50 cuadros".

Además Gregorio Prieto debe también proseguir con su trabajo en el "Quijote Hippy" el lo denomina, donde dará a conocer varios aspectos del Quijote desconocidos por el público.

—Yo siempre he creído que el Quijote es un libro que nadie ha leído. Se que cuando mi obra esté acabada, muchas gente se sorprenderá de la riqueza de la obra de Cervantes. Mis ilustraciones les abrirán los ojos".

Gregorio Prieto, gran pintor, gran hombre y gran trabajador, pone un extraordinario énfasis en sus palabras. El sabe, y el público también, que es un extraordinario artista, único en su género.

EUROPA PRESS

Sus trabajos de Imprenta en Gráficas PUBLINTE

## ACERA DE LA MARINA A través de nuestro televisor

Con notable interés —esta es la verdad— seguimos la marcha del «II Festival de la Canción Española», que se celebra en Barcelona, y cuya gala final tuvo lugar anoche. A la hora de confeccionar este corto comentario, ya se habrá pronunciado el fallo, y según nuestro gusto, muy particular, por supuesto, creemos que el galardón habrá recaído en la canción de Julio Iglesias «Guendalín», con mucho, la mejor presentada en un Certamen, que ciertamente no se ha distinguido por la calidad, tanto de canciones como de intérpretes, pese a que opiniones más autorizadas hayan dicho otra cosa.

El Festival tenía notable interés, porque la canción vencedora representará a nuestro país en el próximo certamen «Eurovisión» que tendrá lugar el próximo mes de marzo en Amsterdam. Dentro del tono general de las canciones presentadas, creemos que el Jurado que seleccionó a las diez mejores nos antojaron como las mejores, sin discusión de ninguna clase. «Guendalín» —si es que ha resultado vencedora— nos parece demasiado clásicos para un Festival, donde el ritmo trepidante, es en definitiva el que cuenta. Como casos recientes, referentes a España, tenemos el «La, la, la» de Massiel y el «Vivo cantando» de Salomé, de menos clase que «Guendalín» pero indudablemente más «pegadizas» y populares. En este corte de canciones, dentro del Festival que terminó anoche, había varias, pero descolgando poderosamente «Carousel» y «Fiesta».

¿Que pasaría anoche?... A estas horas, cuando lean el presente comentario todo estará decidido, y una canción española, habrá obtenido el pasaporte para representarnos en Holanda. Ojalá, que el acierto acompañe la decisión del Jurado distribuido por toda la geografía hispana. Porque España, que ha entrado de lleno en el ambiente europeo de la música ligera, con sus éxitos consecutivos, tiene que presentar algo digno de un ya bien ganado prestigio.

José OJEDA LUQUE

## La Guardia Civil ha detenido al autor de numerosos hurtos Se trata de un menor de 15 años

Durante las horas en que nuestras escuelas e Institutos tienen las puertas abiertas, por las calles de Algeciras se ven a muchos menores que debieran estar allí, preparándose para el futuro. Algunos de ellos, lamentablemente, trabajan. Son problemas de familia en los que no queremos entrar, pues también es cierto que un pequeño sueldo pueda resolver dificultades donde las hay.

Sin embargo, hay otros menores, que ni trabajan —que no deben hacerlo— ni van a la escuela. ¿Qué hacen por las calles y jugando a las máquinas «tragaperras»...?

Y así vemos como por fuerzas del Servicio de Información de la 262ª Comandancia de la Guardia Civil de Algeciras acaba de ser presentado en el Tribunal Tutelar de Menores al menor A. M. V., de 15 años de edad —hermosa edad

para los estudios!—, vecino de Algeciras, declarado autor de diez hurtos, casi todos ellos cometidos en las prendas dejadas por los obreros en diferentes obras —pequeño ladrón de «via estrecha»—, así como también en barcos pesqueros y en una finca aislada, manifestando haber hurtado, en total 20.035 pesetas.

Veinte mil pesetas en manos de un chaval de quince años... ¿Qué hizo con ellas...? Gastarlas en pipas es muy difícil. Con ellas —con las pesetas que no eran suyas— casi habría podido comprar un campo de girasoles.

En la mayoría de estos hechos se vio acompañado por A. P. P., de 18 años, que ya se encuentra en prisión por otros hechos delictivos y de los cuales nuestro periódico dio noticia hace muy pocas fechas.

### FARMACIAS DE GUARDIA

PARA HOY  
Leda. Sansalvador Piné.  
Gral. Franco, 14. Tlfno. 672659.  
Leda. Jordán Sánchez.  
Andalucía.

PARA EL LUNES  
Leda. Bartolomé Aranda.  
Pza. San Isidro, 30.  
Leda. Ayuso González.  
Duque de Alburquerque, 23.

### VENDO RENAULT R-10

Perfecto estado  
Razón: Telf. 760970. Horas de trabajo.

## Maquinista Offset

Se precisa persona que posea gran experiencia

Escribir indicando pretensiones económicas a la referencia número 504

Cristo, 8

ALGECIRAS

## Rueda de prensa con la señora del general gobernador Informó sobre la próxima gran gala benéfica del día 21

A últimas horas de la tarde del viernes, en el Gobierno Militar del Campo de Gibraltar, la Excmo. Sra. de Casaldueiro Martí, convocó una rueda de Prensa para informar sobre detalles concernientes a la gran gala del próximo día 21 en el «Mesón de Sancho» a beneficio de los damnificados del Campo de Gibraltar.

La distinguida dama, que se encontraba acompañada por el teniente coronel ayudante don Jerónimo Seco, hizo en principio, la siguiente declaración:

—Les convoco para decirles, que el acto ha sido organizado —me refiero a la gala— por el Skai-Club con una colaboración mía pues como era para fines benéficos me dijeron que la patrocinase, y yo lo he hecho encantada, por tratarse de una obra de esta clase.

—Es una verdadera lástima que se tenga que celebrar en un local cerrado, por el tiempo, el espacio es muy limitado y hay muchas personas que con este motivo, pues desde luego, se han quedado sin tarjetas, pero no obstante, si quieren pueden hacerlo, ingresando el donativo en la cuenta corriente del Banco Hispano Americano, que hay abierta a nombres de «pro-damnificados».

—Aquellas personas —continuó diciendo— que reciban las entradas, y por cualquier motivo no puedan asistir a la gala, se les ruega que las devuevan para que otras personas puedan tener el gusto de asistir.

Los beneficios que se consigan serán entregados a los Ayuntamientos de las zonas damnificadas, proporcionalmente a los daños sufridos, previa reseña detallada en la Prensa local.

—Con este acto benéfico, pues no se trata de otra cosa que de proporcionar la ocasión a los participantes, de poner de manifiesto su solidaridad con los vecinos en desgracia, de todo el Campo, y por último, lo que quiero es agradecer a

toda la zona el entusiasmo con que ha acogido esta obra.

Esta fue la declaración inicial de la señora Casaldueiro Martí. Luego, nosotros pasamos a preguntar:

—¿Podría decirnos, señora, si por su declaración se desprende, que están vendidas todas las tarjetas?

—Las tarjetas están completamente vendidas y ya no ha posibilidad de ampliar aquello.

—Ha respondido satisfactoriamente el comercio y la industria del Campo de Gibraltar?

—Maravillosamente. Todo el mundo se ha volcado y deseoso de participar.

—¿Qué es lo que hay de la Tómbola?

—Efectivamente, habrá una tómbola con los regalos que hemos re-

cido de todas las tiendas, que según se van viendo las relaciones, son numerosos. Y luego, además, habrá un sorteo de regalos, habrá barra libre, entendiéndose que barra libre no es solamente ir al mostrador, sino también los señores que están tranquilamente sentados en la mesa, pueden pedir todo lo que ellos quieran.

—Para final ¿cree señora, que esta gala constituirá un éxito?

—Pues tal como van las cosas, desde luego. Si el tiempo nos acompaña para ir hasta el lugar donde se celebre, pues indudablemente.

Así que ya lo saben. La gala, ya de principio ha constituido un rotundo y sensacional éxito. El público ha respondido magníficamente, como era de esperar.

J. O. L.

## El general Morán se despidió ayer de ALGECIRAS A mediodía visitó al alcalde en su despacho

El Excmo. Sr. don Manuel Morán, general jefe de la Brigada de Artillería del Estrecho y segundo gobernador militar de la Zona, se despidió ayer oficialmente de Algeciras.

Poco después del mediodía, visitó en su despacho oficial al alcalde de la ciudad don Francisco Javier Valdés Escuin, con el que sostuvo una cordial entrevista. Dijo el señor Morán, que al marcharse de esta ciudad, dejaba un trozo de su corazón, pues sentía un especial afecto por Algeciras y por todo el Campo de Gibraltar.

Contestó el alcalde, diciendo cuánto sentía la ciudad su marcha,

ya que era muy querido y apreciado por todos los habitantes.

### DESPEDIDA DEL GENERAL

En el programa de las dos de la tarde de ayer, a través de Radio Algeciras de la Cadena SER, el señor Morán, dirigió el siguiente saludo:

—Tengo un gran sentimiento de dejar este bonito Campo de Gibraltar, con su gente tan agradable, y cuesta mucho trabajo decir hasta «¡buena noche!».

En cuatro años de estancia hice aquí amistades de toda clase social, de todas las profesiones, de todos los oficios. Los deportistas, los compañeros de caza, los pacientes pescadores, ausentes en esos momentos de cualquier preocupación, y además, sin olvidar los buenos y los malos ratos que he pasado en ese campo de «El Mirador».

—Respecto al paisaje de este Campo de Gibraltar —continuó— con sus bellos pueblos, esta bahía que me gustaría llevarla conmigo, pero ya que no puedo transportarla, porque es imposible, la he captado cinematográficamente en imágenes, para que cuando esté en Salamanca, poder contemplarla con el fondo del Peñón, que un día estará unido moralmente como lo está topográficamente.

—Pienso volver. Volveré por aquí a ver todo este cambio que va experimentando rápidamente este Campo de Gibraltar, con ese progreso que hoy he visto en estos cuatro años. De momento dejo aquí un trozo de mi corazón, porque el resto he de llevarlo para los nietos.

Por la tarde, el señor Morán, acompañado de su distinguida esposa, salió con dirección a Salamanca, donde fijará su residencia.

## El martes llegará el señor Alvear

Para el próximo martes día 17, se anuncia la llegada a nuestra ciudad del arquitecto señor Alvear de Sotomayor, enviado especialmente por el Ministro de Justicia, a fin de inspeccionar y visitar la parcela donde será construido el Palacio de Justicia de Algeciras, así como ver la topografía del terreno.

Antes de dicha visita, el señor Alvear, sostendrá una visita en su despacho oficial, con el alcalde de Algeciras, señor Valdés Escuin, y con los arquitectos municipales, para estudiar los planes de lo que será esa futura gran realidad.

## IMPORTANTE PLENO DEL CONSEJO ESCOLAR PRIMARIO DEL CAMPO DE GIBRALTAR Presidió el general gobernador Militar de la zona

El pasado viernes, en el despacho del general gobernador militar don Francisco Casaldueiro Martí, bajo su presidencia, se reunió el Pleno del Consejo Escolar Primario del Campo de Gibraltar, con asistencia del inspector —delegado extraordinario del Ministerio de Educación y Ciencia en el Consejo

señor Buñuel García, inspectora de Enseñanza Primaria de la zona doña Rita Heras de Buñuel, los alcaldes de los siete municipios que componen el Campo de Gibraltar, asesores y restantes miembros.

Se tomaron importantes acuerdos, referentes a la puesta en marcha del Colegio Nacional de reciente construcción en la barriada de «La Piñera» (Algeciras), entrega de solares para diversas construcciones escolares pendientes, construcción de una nueva Escuela-Hogar en Jimena de la Frontera, acuerdo de solicitar la continuidad de las clases pertenecientes a la Campaña de alfabetización Especial de obreros a quienes se abona una hora de 60 pesetas, en concepto de compensación por jornales perdidos para asistir a clase, solicitud de funcionamiento de un Gabinete de Psico-Diagnóstico en el Campo de Gibraltar, premios a maestros distinguidos y solución al problema de escolarización de subnormales.

La reunión, como puede apreciarse por lo ya descrito, revistió especial importancia, y de ella, es seguro y se espera un fuerte impulso para la escolarización total de todos los niños y niñas del Campo de Gibraltar.

CON esta Campaña contra la tifoidea, la Tosferina y el Tétanos y la nueva vacunación contra el Poliomielitis, se protege a la familia de tan terribles males,

## Se reanudó el tráfico ferroviario

Después de haber estado 43 días interrumpidos, a causa de que el mal tiempo dificultó el tráfico y ocasionó desprendimientos de tierras en tres puntos de la ruta, ayer se reanudó el tráfico ferroviario entre Algeciras y Bobadilla. Por primera vez en casi un mes y medio, ayer sábado tuvieron su salida y llegada en nuestra ciudad todos los trenes de viajeros que circulaban antes de la interrupción.

Durante todo el tiempo de inactividad ferroviaria, los viajeros de la PENE eran trasladados en grandes autobuses hasta Málaga, y viceversa.

Como es natural, el retraso del tren ha causado satisfacción en todos los medios de la ciudad y lo propio habrá ocurrido en el resto del Campo de Gibraltar, que también se perjudica con la ausencia del tren.

# LA LINEA

## Nuestro paisano Juan Ramos participará en el concurso de pintura de «Blanco y Negro»

Tuvimos ocasión de ver la exposición que Juan Ramos Vega presentó en la Unión Deportiva junto con otro artista local, el señor González Escámez, en julio del pasado año. Y tuvimos conocimiento de que en el Casino de Algeciras colgó algunos cuadros para el concurso, organizado por la Agrupación de Cultura y Arte (A.C.A.) En este certamen nuestro paisano consiguió los dos primeros premios. Recordamos también que Juan Ramos ganó el premio especial para el mejor «bodegón», en el concurso convocado por el mes de abril del pasado año para Pintura y Dibujo, premio importante, pues en aquella ocasión fueron más de 400 obras las que compitieron.

Hoy recibimos una simpática y entera carta de nuestro paisano, recordando él aquella entrevista que

sostuvimos cuando la exposición de nuestra feria del pasado año y enviándonos una fotografía del cuadro que va a presentar al concurso de pintura convocado por la revista «Blanco y Negro», y cuyas bases publicamos en este diario en el pasado mes de enero. El premio, el que estamos seguros tratarán de conseguir buen número de afamados pintores, es muy importante, pues la suma asciende a 250.000 pesetas.

Juan Ramos Vega presentará a este gran concurso un autorretrato al óleo de 1,10x0,90 con el que esperamos obtenga el éxito que merece, cuadro que ofrecemos a nuestros lectores en la última página, para que puedan admirarlo todos sus paisanos.

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Durante el día de ayer en el Registro Civil de nuestra ciudad se produjeron el siguiente movimiento demográfico:

**NACIMIENTOS:**  
Francisco Javier Mengibar Fernández, hijo de José y María Isabel.

**DEFUNCIONES:**  
Victoria Merino Moreno, hija de Rodrigo y Ana María.

## Organización Sindical

DE INTERES PARA LOS TRABAJADORES

Hasta el día 28 del corriente mes de febrero, está abierto el plazo de admisión de instancias para solicitar el ingreso en el Centro de Formación Profesional Acelerada que la Organización Sindical posee en La Coruña.

Las especialidades que se convocan son las de Ajuste Mecánico, Albañilería, Carpintería - Ebanistería, Carpintería Metálica, Chapistería, Electromecánica, Fontanería, Forja Industrial y Artística, Fresca, Hormigón Armado, Instaladores Electricistas, Mecánica del Automóvil, Mecánica Naval, Pintura - Decoración, Soldadura y Tornos.

El indicado Curso dará comienzo el día 18 de mayo del corriente año y tendrá una duración de seis meses. Durante el curso los alumnos percibirán una indemnización diaria de 130 pesetas, los casados y 70 pesetas los solteros, siendo por cuenta del Centro la comida del mediodía y la ropa de trabajo.

Las solicitudes y la convocatoria podrán recogerse en la Institución Sindical de Formación Profesional «Virgen de la Esperanza», sita en la Avenida Hércules del Alcázar de esta ciudad.

## Cartelera

IMPERIAL 7: «La piscina» (18 años).  
PAQUE 5: «Tiempo para amar poco para morir» (14 años).  
LIVANTE 8: «El gran golpe» (Apta).  
T. COMICO 4: «El novio de mamá» (Apta).  
T. AMAYA 8,30: «La boutique» (18 años).  
Utrilluda, fol

### FARMACIAS DE GUARDIA PARA HOY

Huértanas de Acedo, Plaza de la Iglesia. Tlfno. 760234.

Leda. Gracia Fernández Pastor, Angel. 66. Tlfno. 761335.

### PARA EL LUNES

Leda. Asunción Valdayo, Dr. Villar, 16. Tlfno. 761344.

Leda. Andrés Fernández, Calvo Sotelo, 88. Tlfno. 760738.

### ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Delegación de La Línea

Número premiado ayer:

881

## Radio Peninsular

PROGRAMA PARA HOY

8,45 A nuestro compás; 9,30 Música y paisajes de Hispanoamérica; 10,30 Música de España; 11,10 Noche de Canciones; 12,10 Desfile de Orquestas 13,05 Música en 35 milímetros; 13,30 Plaza Mayor; 16,30 Estadio; 18,30 Club de baile; 21,15 Radiogaceta de los deportes; 22,30 Zarzuela. —«Jugar con fuego»; 0,30 Diálogos con música.

Y coincidiendo con todas las horas los habituales Boletines Informativos de Radio Nacional.

# Frente al Atlético Ceuti la Balompédica no tiene más que un camino: el triunfo

## Lo contrario sería decir adiós a las pocas esperanzas que quedan

Hoy tiene la Real Balompédica sobre el papel, uno de los partidos más fáciles fuera de sus larcas, en Alfonso Murube, frente al Atlético Ceuti. En este campo, contra este rival, casi todos los equipos han sacado puntos, muchos de ellos por partida doble. Los locales sólo vienen exhibiendo una gran voluntad, un derroche de amor propio, pero no tienen otra cosa; les falta veteranía en esta dura Tercera División y no tiene equipo para codearse con los mejores, incluso de su propia parroquia.

Y allí va la Balona con dos negativos, cuando la situación se le ha puesto no sólo comprometida, sino auténticamente peligrosa para permanecer en categoría nacional. Allí, en este campo, los muchachos de Carmona Ros habrán de jugar mucho más de lo que vienen haciendo en sus últimos encuentros, para alzarse con el resultado que podría mantener las débiles esperanzas que aún tiene la afición linense de salvarse de la catástrofe que supondría el descenso a regional.

Decíamos días pasados que, haciéndonos eco de un buen aficionado, «había que hacer algo eficaz»; pero, según nuestras noticias, la cosa parece que sigue por el mismo camino, es decir seguir

utilizando los mismos jugadores y todo lo demás, que es lo único que podría cambiar el negro panorama que tiene el equipo y la afición encima, porque de no haber una reacción auténtica, ya no va a ser posible enmendar la plana.

En Alfonso Murube, esta tarde, los jugadores linenses han de demostrar que, a pesar de los pesares, ellos son conscientes de la situación y que si han tenido antes la culpa de que el equipo no vaya bien, están dispuestos a realizar un supremo esfuerzo para enderezar su rumbo, precisamente aquí, desde donde ha de partir

la resurrección del equipo.

¿Serán capaces de conseguir el triunfo, el único resultado que puede servir para así, por de pronto, borrar los dos negativos que arrastran? La afición linense eso espera. Lo contrario y sobre todo una derrota no sólo supondría decir adiós a esas remotas esperanzas, sino arriar definitivamente la bandera de combate y admitir que esta temporada ha sido un verdadero fracaso. Y lo que es todavía peor, reconocer que el fútbol en nuestra ciudad había perdido toda su fuerza. Esperemos, pues, el resultado de esta tarde.

## El gran trofeo de fútbol de La Línea sigue adelante

### Mayor actividad en las gestiones para contratar a los equipos

La organización del gran trofeo veraniego de fútbol de nuestra ciudad, en el marco de llevar sobre sus hombros este pesado y complicado trabajo, que se multiplicará por cien en el momento cumbrado de su realización cuando de verdad esté montado el tinglado.

Lo más importante y lo que hay que resolver cuanto antes mejor es la contratación firme de los equipos participantes. Volvemos a decir que lo del Atlético de Madrid es cosa casi hecha, sólo a falta de firmar el correspondiente contrato. En cuanto al otro equipo que tiene mayores posibilidades —en orden a una mayor categoría del trofeo, porque otros podrían contratarse fácilmente— es el Sevilla, un equipo actual, que tiene garra, que está en candelero, que arrastra de gente y que lleva una campaña extraordinaria, siendo esta temporada un equipo taquillero. Según las noticias que se ven la comisión el equipo blanco de la Giralda no está definitivamente contratado para el Carranza, existiendo algunas diferencias entre ambas partes en la cuestión económica. Hay que tener en cuenta —y los miembros de nuestra comisión lo saben— que el Sevilla de este año es un equipo de campanillas, un conjunto que llama la atención y que en toda Andalucía está sonando como nunca, y no creemos que sea conveniente regatearle algunas pesetas.

En cuanto a los equipos extranjeros la combinación pensada para el trofeo de La Línea no puede ser más interesante: Tottenham inglés, y el Dinamo de Moscú, que no puede ir ni al Carranza ni al Costa del Sol, porque allí precisamente comienza la Liga el día 16 de agosto, lo mismo que le pasa a los conjuntos de las Islas. Aquí a La Línea, para el 8 y el 9 de agosto, existen todas las posibilidades de contratación, y además, los equipos extranjeros van

PASA A PAG. SEIS

## Ofertas de trabajo

Imprenta Comercial en Palma de Mallorca necesita 13 impresores Of. 1.ª cajistas y maquinistas, sin límite de edad.

Empresas de Hostelería y Actividades Turísticas de Palma de Mallorca necesitan: cocineros y camareros, bien remunerados.

También para Palma de Mallorca pueden inscribirse albañiles Of. 1.ª Encofradadores y Ferragistas y carpinteros.

Los productores interesados podrán personarse en los Servicios de Colocación de La Línea, Algeciras y San Roque.

300 PESETAS DIARIAS  
3 HORAS DE ACTIVIDAD  
HORARIO A SU ELECCION



¡Aumente sus ingresos!  
¡Gane dinero extra!  
No necesita experiencia  
Una ocupación interesante, seria y permanente, en el campode la cosmética de alta calidad... con el respaldo de una organización internacional, establecida hace más de 80 años

SEÑORA, SEÑORITA:  
Si reside en Algeciras o La Línea de la Concepción escriba al apartado 14075 Madrid

## Letrero luminoso de «Vanguard» en la Plaza del Generalísimo

En lo alto de un edificio de la Plaza del Generalísimo, concretamente en el que hace esquina entre esta explanada y las calles Aduana y Coronel Yagüe, se acaba de instalar un letrero luminoso de la conocida firma «Vanguard», que distribuye en nuestra ciudad «Casa Periañez».

para afianzar más, en nuestra zona, la popularidad de que gozan los televisores, tocados y otros aparatos de esta firma nacional.

Si bien la colocación de este nuevo luminoso —en la esquina de la otra parte de dicha Plaza hay otro de «General Eléctrica Española»— tiene fines publicitarios, no podemos negar que con estos dos anuncios en la Plaza del Generalísimo, la más importante y céntrica de la ciudad, está colgando unos aires de una moderna capital. El anuncio de «Vanguard» es perfectamente visible desde cualquier ángulo de esta céntrica plaza y estamos seguros que servirá

Sus trabajos de IMPRENTA EN Gráficas PUBLINTER

**PARAUTO**  
(Nombre registrado)  
Coches usados, totalmente revisados y con garantía, todos los modelos  
Máximas Facilidades de pago  
Entrada a convenir - Visite nuestra exposición  
Gibraltar, 16 - LA LINEA - Teléfono 760040  
Automóviles EL TORIL  
Teléfono 222  
SAN ROQUE

Desde Tarifa

Actividades Municipales

Acuerdos de la Comisión Permanente en sesión ordinaria celebrada el día 3 de febrero de 1970. Sr. alcalde, don Juan A. Núñez Manso. Tenientes de alcalde: don Enrique Martínez González; don José Trujillo Hidalgo; don Antonio Herrera Garrido. Secretario: don Ramón Pérez de Vargas Novo. Interventor habilitado don Antonio Gil Santamaría. Invitado depositario, don Francisco Rincón Gómez.

nes de la enfermería de la Plaza de Tóros. Proponer al Pleno Municipal la amortización de una plaza vacante de Guardia de Montes. Aceptar dos resoluciones de la Jefatura Provincial de Carreteras que autorizan a Balcón de Europa para instalar un cartel informativo en kilómetro 75,5 de la CN. 340 y a don Artur Darren Kay para reconstruir la entrada a su finca sita en el kilómetro 83 de la misma carretera.

ACUERDOS Aprobación acta anterior. Licencias de obras a don Francisco Quintana Guerrero y don José Alcalde Guerrero, para sendos garajes en Facinas. Declarar en estado de ruina la casa sita en número 8 de la calle Comendador y solicitar autorizaciones del Gobierno Civil para desalojo de la inquilina y la demolición del edificio. Dejar sobre la mesa un escrito de reclamación contra licencias concedidas a El Cuartón, S. A. Cumplir lo dispuesto en Circular del Gobierno Civil sobre condicio-

Adquirir ocho uniformes para la Policía Municipal. Dejar sobre la Mesa una propuesta de adquisición de estantería para archivo. URGENCIA Nombrar interventor habilitado al funcionario don Antonio Gil Santamaría. Aprobación de factura. Conocimiento del Cese del practicante contratado para el Puesto de Socorro por cambio de residencia. Tarifa, 4 de Febrero de 1970. El Secretario, Visto-bueno. EL ALCALDE

Desde San Roque Acuerdos de la Comisión Municipal Permanente

Extracto de los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente de este Ilustre Ayuntamiento, en sesión celebrada el día tres de febrero de 1970, que se publica en cumplimiento de lo dispuesto en el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales.

con arreglo al artículo V, Régimen Familiar, del Reglamento de Industrias Molestas, Nocivas, Peligrosas, etc. C) Se acuerda cambio de nombre del establecimiento situado en calle José Antonio número 24, de venta de aparatos electrodomésticos, a efectos de unificación de impuestos.

Se aprueba el acta de la sesión anterior. Se aprueba expediente contradictorio de ruina inminente de la finca situada en calle Vallecillo Luján número siete. A) Se aprueba apertura de un Taller de Carpintería en la Barriada de Taraguilla, a virtud de expediente incoado con arreglo al artículo V, Régimen Familiar, del Reglamento de Industrias Nocivas, Molestas, Peligrosas, etc. B) Se aprueba apertura de una Imprenta, en calle José Antonio n.º 9, a virtud de expediente incoado

Queda enterada la Corporación de agradecimiento del Teniente Coronel Jefe de la Brigada de Infantería Motorizada II, por pésame de esta Corporación motivo fallecimiento Excmo. Sr. General Topete Urrutia. San Roque, 7 de Febrero de 1970.

El Secretario Acctal. Francisco Ferrer Rodríguez

Visto bueno El Alcalde Pedro Hidalgo Martín

Organización Sindical Delegación Provincial de Cádiz ANUNCIO

Convocatoria de Concurso Público para adquisición de materiales varios con destino a la Institución Sindical de F. P. A. n.º 4 y de F. P. I. «Virgen de la Esperanza», de La Línea de la Concepción (Cádiz).

El patronato Rector de la Institución Sindical de F. P. A. n.º 4 y de F. P. I. «Virgen de la Esperanza», de La Línea de la Concepción (Cádiz), anuncia Concurso Público para adquisición de materiales varios por un importe total de pesetas UN MILLON QUINIENTAS OCHENTA MIL (1.580.000).

El Pliego de condiciones y detalle de los materiales a adquirir, pueden ser examinados en la C. N. S. de Cádiz, Avda. López Pinto, núm. 14, Departamento de Oficialía Mayor; tercera planta; en la Jefatura Nacional de la Obra Sindical «Formación Profesional», Paseo del Prado, 18-20; séptima planta, en Madrid; y en la Secretaría de la Institución Sindical de F. P. A. n.º 4 y F. P. I. «Virgen de la Esperanza», avenida de los Héroes del Alcázar de Toledo, n.º 12, de La Línea de la Concepción.

Las proposiciones se admitirán en los citados Departamentos hasta las trece horas del día en que finalice el plazo de quince días naturales, contados desde el siguiente a la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial del Estado, teniendo lugar la apertura de Pliegos, con presencia de Notario, el quinto día hábil de cerrado dicho plazo, a las diez y ocho horas, en la Sala de Juntas de la Institución Sindical de F. P. A. n.º 4 y de F. P. I. «Virgen de la Esperanza».

El importe de los anuncios y demás gastos del Concurso, serán a cargo del adjudicatario o adjudicatarios, prorrateándose en este último caso.

La Línea de la Concepción, 13 de Febrero de 1970. El Delegado Provincial de Sindicatos Presidente del Patronato Rector, Fdo.: BERNARDO CUENCA CERVERO

Organización Sindical

Obra Sindical del Hogar y de Arquitectura

La Delegación Provincial de Sindicatos de Cádiz, (Obra Sindical del Hogar y de Arquitectura) convoca en el Boletín Oficial de la Provincia, número 21 de fecha 27 de enero actual, concurso - público entre los ex-trabajadores en Gibraltar, para la adjudicación de diez y nueve locales comerciales del Grupo de Viviendas «Polígono de la Piñera», de la localidad de Algeciras.

El Pliego de Condiciones y demás normas a que se ajusta el concurso, estarán de manifiesto en las Oficinas de dicha Secretaría Técnica, en la Delegación Sindical de Algeciras y en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial de Sindicatos, situada en Avenida López Pinto núm. 11 hasta el día 19 de febrero actual en que quedará cerrado el plazo de admisión de proposiciones, a las 12 horas de dicho día.

Cádiz, a 2 de febrero de 1970. El Delegado Provincial de la Organización Sindical FDO: BERNARDO CUENCA CERVERO

Lea AREA Diario de la mañana

Actividades Municipales de Los Barrios

La Comisión Municipal Permanente, celebró sesión ordinaria el día dos de febrero actual, bajo la presidencia del Sr. alcalde en funciones don Emilio Chamizo Vilches, a la que concurrieron los señores tenientes de alcalde don Alfredo Bermúdez Palacios y don Severo Vázquez Miranda, el secretario de la Corporación, don Pedro Dávila Carrizosa, adoptándose los siguientes acuerdos:

ACUERDOS

Aprobación del borrador de la arteria. Acceder en principio a lo solicitado por el señor gerente de la Empresa Algeciras Galicia, S. A. Conceder vivienda de alquiler de don Francisco Palacios Ortega, en amortización. Se acceda a lo solicitado por el funcionario don Francisco Melgar Toledo. Dejar pendiente escrito del presidente del Club Atl. Los Barrios solicitando subvención, para informe de Intervención.

Se aprueba la certificación número 1 y única de construcción de 20 nichos en el Cementerio de la localidad.

Se da cuenta concesión licencia por enfermo al funcionario don Manuel Ferral Rodríguez.

Se aprueban facturas por importe de 56.738,30 pesetas.

Se acuerda sacar a subasta automóvil depositado en almacén de este Ayuntamiento.

Se acuerda encargar proyecto y presupuesto de embellecimiento de las Avenidas Matías Montero y Alejandro Salazar.

Conceder licencia al señor secretario de la Corporación para cursillo perfeccionamiento en Madrid. Se aprueban Padrones por diferentes tasas e impuestos.

Los Barrios, 5 de febrero de 1970

El Secretario

El Alcalde

Sindicato de Trabajadores Españoles en Gibraltar

SERVICIO MEDICO NOCTURNO DE URGENCIA Y DE DOMINGOS FESTIVOS

La Línea de la Concepción, Dr. Roberto Fernández Redondo, C. Sotelo, 2.

Algeciras: Dr. Miguel Herrero Benítez, C. Colón, 6.

Se pone en conocimiento de los ex-obreros españoles en Gibraltar, que el Servicio médico nocturno de urgencia y de domingos y festivos solamente podrá ser utilizado en casos de hemorragias, ataques, o en aquellos otros en que por su gravedad ponga en peligro la vida del enfermo.

HOMENAJES BANQUETES BODAS BAHIA RESTAURANTE Playa El Rinconcillo ALGECIRAS

A. N. I. C. Becas de formación intensiva profesional para inválidos

La Asociación Nacional de Inválidos Civiles, en nombre y con cargo a los fondos del Patronato Nacional de Protección al Trabajo, convoca Cursos de Formación Intensiva Profesional, que se desarrollarán en el Centro «Nuestra Señora del Carmen», de esta Asociación, en Madrid, con arreglo a las siguientes BASES: 60 Becas Electricidad del Automóvil y Montadores de Televisión. Los aspirantes deberán tener 18 años cumplidos; sabe leer y escribir y las cuatro reglas de aritmética; poseer la suficiente aptitud para esta especialidad; y no padecer enfermedad infecto-contagiosa.

Las instancias deberán ser suscritas por los interesados según modelo, y una vez ingresados en el Centro, los documentos que se estimen oportunos. Todos aquellos afiliados a la ANIC de la capital y provincia a quienes pueda interesar estas Becas, deberán ponerse en contacto con esta Delegación Provincial, Plaza de Castelar núm. 6, los de la capital y los del resto de una provincia, con sus respectivas Delegaciones Locales, en donde se les informará el modelo oficial de solicitud. Cádiz, 7 de Febrero de 1970.

El Delegado Provincial,

Buenos días...

Un nuevo fin de semana y una nueva prueba a la «angustia» de los aficionados al fútbol del Campo de Gibraltar, que ven —no sin drama— que se quedan sin un equipo representativo en categoría nacional. No es habitual que en nuestra sección toquemos temas deportivos; pero como quiera que en realidad es la actualidad, o que ha sido la actualidad en la semana que acaba (decisión del Ayuntamiento autorizando la cesión para la celebración del Trofeo veraniego, triunfo rotundo de la Selección Nacional sobre Alemania, victoria fulgurante de Urtain...), estamos casi obligado a ello. Y nos vamos a concretar sobre la situación de los equipos representativos de Algeciras y La Línea. Una situación en verdad nada halagüeña; pero que tampoco es desesperante. Y no es que pretendamos poner paños calientes, pero sí queremos señalar que no es tampoco el momento oportuno para deserciones. Los equipos de fútbol necesitan «calor» precisamente cuando están «fríos», y es algo que el aficionado en muchas ocasiones no llega a comprender. Hay que procurar contagiar a los jugadores nuestro «calor» si ellos no son capaces de contagiarnos a nosotros. El triunfo de la Selección Española debe mucho al espíritu de lucha, al optimismo, infundido por el preparador Kubala, y al calor del público sevillano. De eso no hay duda. Sirvan, como ejemplo. En este viril deporte no solamente juega su baza la forma física, sino la psíquica. Se dice con frecuencia que un jugador está «bajo de moral»... ¿qué queremos decir con ello? Sencillamente que no tiene confianza en sí mismo, porque comprueba que los demás tampoco la tienen. Es necesario que no provoquemos esta «falta de moral», esta baja forma psíquica, en los hombres que tienen por misión defender los colores de nuestros equipos representativos. Hasta ahora no hubo suerte... Confiemos en ellos para el futuro, un futuro que puede comenzar esta misma tarde. Rasgarse las vestiduras antes de tiempo, por aquello de querer después presumir de «pitoniso», que se «sabía lo que iba a ocurrir», no conduce a otra cosa que a provocar esa baja forma psíquica que es imprescindible para estos momentos difíciles. Demosle a todos, entrenadores y jugadores, un margen de confianza.

CASAUS

# España ofrece grandes ventajas como canal de inversiones norteamericanas

## Puede convertirse en la cabeza de puente del capital americano hacia Portugal y Africa

ALICANTE, 14 (Cifra). — España puede convertirse a muy corto plazo, en la cabeza de puente de las inversiones de capital americano, del Africa, Portugal y países del Mediterráneo y ya se ha realizado un estudio por el centro regional de Madrid de la Cámara de Comercio americana, sobre las ventajas que ofrece España como canal de inversión, ha declarado al diario "La Verdad" de Murcia en su edición de Alicante, el señor Wayland Waters agregado comercial a la Embajada de los Estados Unidos en España, que se encuentra en Alicante con motivo de la reunión de la Cámara de Comercio americana en España.

Después de asegurar que no existen medidas restrictivas de cara a las inversiones de capital americano en España, el agregado comercial de Estados Unidos dijo que en breve comenzarán una serie de conversaciones encaminadas a regular el comercio de productos textiles entre Estados Unidos y España, que se centrarán, especialmente, en el comercio del algodón.

### ECLIPSE DE LUZ EN BILBAO

BILBAO, 14 (Cifra). — A las once en punto de la mañana, los coches circulan por Bilbao con las luces encendidas a causa de la oscuridad reinante.

Llueve y el techo bajo de un conglomerado oscuro de nubes abolutamente impenetrables, han traído la noche sobre la capital de Vizcaya con muchas horas de anticipación. Las luces encendidas de los escaparates de los comercios hacen todavía más real la sensación de hallarnos a las once de la noche, en lugar de a las once de la mañana.

A las once y media se restableció la normalidad, al quedar el cielo más despejado de nubes.

Preguntado el señor Wayland Waters si algunos sectores políticos dificultan la posibilidad negociadora de carácter económico entre Estados Unidos y España, contestó:

No. Lo que ocurre es que nuestro Gobierno no es partidario de ratificar acuerdos comerciales de carácter bilateral, tratados muy europeos, por cierto. Para mi país,

el comercio internacional siempre es multilateral.

El agregado comercial de la Embajada americana en España finalizó la entrevista diciendo que los zapatos españoles son los productos de España de mejores garantías de mercado en Estados Unidos y que para este año se prevé un considerable aumento de las exportaciones españolas de zapatos a los Estados Unidos.

## Próximas maniobras navales hispano-francesas en Galicia

### Participara el porta helicópteros "Dédalo"

MADRID, 14 (Cifra). — Dentro del plan de ejercicios con la Marina francesa, el Estado Mayor de la Armada ha acordado con las autoridades navales de dicho país, la realización del denominado "Finisterre 8", que, como su numeración indica, es el octavo del mismo tipo que se ha efectuado con dicha Marina, informa un portavoz de la Armada.

Se desarrollará en aguas de Galicia entre los días 18 y 28 de febrero actual.

La misión es efectuar ejercicios de comunicaciones con armas, marinos y antisubmarinos, así como un supuesto táctico de protección de un convoy contra ataques aéreos y de submarinos para adiestrar a la fuerza combinada hispano-francesa, en operaciones en la mar bajo un mando común.

Participarán las siguientes unidades:

Por parte francesa, tres escoltas de escuadra lanza-misiles: "Suffren", buque insignia del contralmirante Postec, comandante de la

flotilla de escoltas del Atlántico "Dupetit Thouars" y "Kerwaint" los escoltas rápidos "Du Chayla" y "Le Gascon" los submarinos "Requin" y "Venus", el buque de apoyo logístico "Rhone" y la escuadrilla de aviones antisubmarinos de la Aeronáutica Naval francesa.

Por parte española, el porta helicópteros "Dédalo", con unos 20 helicópteros antisubmarinos de la primera, segunda, tercera y quinta escuadrillas, buque insignia del contralmirante Pery jefe del mando de escoltas que tendrá el mando del ejercicio la 51. escuadrilla de fragatas integrada por las unidades "Legazpi", "Júpiter", "Vulcano" y "Liniers" y el petrolero "Teide", así como aviones de los escuadrones 201 y 206 del Ejército del Aire, con base en el aeropuerto de Labacolla, de Santiago de Compostela.

## El gran trofeo.

VIENE DE PAG. CUATRO

drán perfectamente reparados, puesto que a la semana siguiente inician sus torneos. Esta es la combinación ideal que se pretende conseguir y sobre ese camino van las gestiones. Puede que la semana próxima, al final o a comienzos de la siguiente, podamos asegurar la participación de algunos de estos equipos.

Una vez solucionado esto, queda también mucho por hacer, pero todo lo demás es secundario. Lo principal, lo interesante para La Línea y para el Campo de Gibraltar, es que se consiga esa extraordinaria combinación, que asegurará completamente los dos éxitos que se pretenden alcanzar, el deportivo y el económico. Creemos que los miembros de la comisión, aunque han empezado —como se dice— la casa por el tejado, tienen un sistema de construcción que asegurará que el tinglado sea firme. Hay que hacer constar que el trofeo de La Línea, en su primera edición, podrá codearse, con los de su estilo que vienen organizándose en España desde hace muchos años. Sólo por eso, la comisión merece nuestra mayor gratitud.

LA VACUNACION lleva a los niños la alegría y a los pueblos, la prosperidad. La enfermedad amenaza la tristeza y la ruina.

# LOTERIA NACIONAL

MADRID, 14. (Cifra). — Números y premios a los que ha correspondido, en el sorteo de la Lotería Nacional celebrada, en el día de hoy y en Madrid:

Premio de cuatro millones de pesetas (4.000.000) al número:

## 74.499

que ha correspondido a Barcelona, Salamanca, Madrid y Jávita. Aproximaciones de 185.500 pesetas a los números: anterior 74.498 y posterior 74.500.

Centenas de diez mil pesetas a los números 74.401 al 74.500 excepto el número 74.499.

Premios de diez mil pesetas a los números terminados en 99. Reintegros de mil pesetas a los números terminados en 9.

Premio de 4.000.000 de pesetas al número

## 72.961

que ha correspondido a Arévalo, Sabadell, Málaga, Valencia y Portugete.

Aproximaciones de 185.500 pesetas a los números 72.960 y posterior 72.962.

Centenas de diez mil pesetas a los números 82.901 al 73.000 excepto el número 72.961.

Premios de diez mil pesetas a los números terminados en 64. Reintegros de mil pesetas a los números terminados en uno.

Premios de 500.000 a los números 92.718, que ha correspondido a Cartagena, Córdoba, Zaragoza y Ceuta.

49.437 que ha correspondido a Córdoba.

33.274 que ha correspondido a Madrid, Sevilla, Segovia y Tudela.

Premios de 200.000 pesetas a los números:

50.772 Cullera.

56.578 Castellón.

44.062 Barcelona.

42.887 San Sebastián.

Premios de 100.000 pesetas a los números o terminaciones:

4.555 3673.

Premios de diez mil pesetas a los números o terminaciones siguientes:

137 287 293 298 338 375 532 448 598 672 703 718 735 736 787

### TARDE

6,45 Carta de ajuste; 7,00 Apertura y presentación; 7,02 Aguila del espacio; 7,55 Despedida infantil; 7,55 Presentación tarde.

### NOCHE

8,55 Esta noche...; 9,00 Novela; 9,30 Telediarlo; 9,55 Avances; 10,00 Esta noche con...; 10,30 Los hombres saben... los pueblos marchan; 11,00 El espectador y el lenguaje; 11,10 Los vengadores hoy; (Juego); 12,00 24 hours; 00,15 Despedida y cierre.

## La esposa del Caudillo visitó Portugal

MÉRIDA (Badajoz) 14 (Cifra). — La esposa de S.E. el Jefe del Estado doña Carmen Polo de Franco regresó a las seis y media de la tarde de Portugal, a donde se había trasladado esta mañana. Tras descansar en el parador nacional de turismo, en el que se hospedaba, acudió a la Iglesia de Santa María la Mayor, donde, acompañada por la esposa del gobernador civil de la provincia y el alcalde de Mérida y su esposa. Fue recibida con muestras de cariño y simpatía por parte del público que se había congregado en los alrededores del templo. Finalizada la ceremonia religiosa, doña Carmen Polo de Franco regresó al parador de turismo.



Orecido por De Wald TV Distribuidor Periañez

### DOMINGO, 15 MATINAL

10,15 Carta de ajuste; 10,30 Apertura y presentación; 10,32 La fiesta del Señor; 11,45 Avances; 11,50 Campeonato del mundo de esquí alpino; 13,59 Horizontes.

### SOBREMESA

2,14 Avances; 2,14 Club Mediodía; 3,00 Noticias a las tres; 3,30 TVF es noticia; 3,50 Especial Pop; 4,18 Información deportiva; 4,25 Cima rón: Hoy «La búsqueda»; 5,50 Información deportiva.

### TARDE

6,00 Avances; 6,02 Carrusel del domingo; 6,58 Fauna; 7,22 Información deportiva; 7,30 Fútbol: retransmisión en directo del partido de fútbol Pontevedra - Las Palmas.

### NOCHE

9,20 Avances; 9,30 Telediarlo; 10,00 Avances; 10,01 Sesión de noche; 11,53 Veinticuatro horas; 00,08 Buenas noche; 00,15 Despedida y cierre.

### LUNES, 16

### MATINAL

9,45 Carta de ajuste; 10,00 Apertura y presentación; 10,02 Televisión escolar; 11,00 Cierre.

### SOBREMESA

1,45 Carta de ajuste; 2,00 Apertura y presentación; 2,02 Panorama de actualidad; 3,00 Noticias a las tres; 3,25 Avances; 3,30 J'm West (hoy: «La noche de la fórmula del día del juicio»); 4,30 Nivel de vida; 5,00 España al día; 5,15 Cierre.

## PEQUEÑOS ANUNCIOS

Hasta 12 palabras, 15 pesetas inserción

MONTAJE neumáticos por máquina. Agencia Oficial Firestone. El Repuesto. San José, 6. Teléfonos 761226 y 761086.

SIGA mejor con los nuevos aparatos acústicos de Optica Gutiérrez. San Pablo, 22. La Línea.

OPOSICION para auxiliares femeninos de la Dirección General de Seguridad. A las convocadas 135 plazas más vacantes. Titulo Bachiller Elemental. Edad 18 a 30 años. Preparación por funcionarios del Cuerpo General de Policía. Informes, Sr. Hoigado. C/ Alfonso XI, 13-3. de 4 a 7 de la tarde. Algeciras.

OFRECESE conductor con vehículo propio o sin él para portes o repartida. Vista Alegre, 15. La Línea

SE VENDE taller de carpintería con máquina y Bar con vivienda. Razón: Lepanto, 20. La Línea.

ALQUILO habitación doble con baño. Héroes del Alcázar, pisos de Cuevas 8. D. Tf. 761413. La Línea

SEÑORA O SEÑORITA. Aproveche sus horas libres distribuyendo los famosos productos de Avon Cosmetics. Si reside en Algeciras o La Línea, escriba al apartado 14.875 de Madrid. Entérese. Gran oportunidad.

MUDANZAS E.I.E.S.A.F. G. Stauffer, personal especializado Campo de Gibraltar, Sr. Pérez Quirós. Teis. 760143 y 761321. La Línea. Rota teléfono 125. Central: Avda. Cayetano del Toro. Edificio Pinamar, 1.º H. Cádiz AUTOMOVELISTAS. Solicite en la reparación de su automóvil equipo eléctrico original Femsa E. R. Oficial Femsa núm. 46. El Repuesto. S. José, 6. Teléfonos 761226 y 761086.

ACEITES racionales y extranjeros en la 1.ª solinera El Polo Km. 8,300, carretera La Línea-San Roque. Teléfono 761980 1261.

TAPICERIAS. Coches nacionales colocadas media hora. El Repuesto. San José n.º 6. Teléfonos 761226 y 761086.

CRISTALES originales para su coche se lo suministrarán en el acto. Cristalería Jerezana. Teléfono 344335. JEREZ.

SE NECESITAN mecánicos electrodomésticos y embobinadores. Escribir al Apartado, 135. La Línea.

NECESITASE chapista oficial 1.ª condiciones a convenir. Presentarse Amadeo Vives, 5. (Cuesta del Rayo). Algeciras.

# Santa Teresa de Jesús será proclamada doctora de la Iglesia

## Con Santa Catalina de Siena serán las primeras con tal título

CIUDAD DEL VATICANO, 14. (Efe). — Los trámites para la proclamación de Santa Teresa de Jesús junto a Santa Catalina de Siena como doctora de la Iglesia que ahora han llegado a lo que se califica de desenlace definitivo, se iniciaron ya hace numerosos años en el Vaticano.

La causa de la santa española fue llevada activamente por la orden de los carmelitas y por la Diócesis de Avila, destacándose en los últimos tiempos la labor del obispo abulense, monseñor Maximino Romero Lema.

Con la solemne proclamación de estas dos santas, que Pablo VI realizará en este año dos mujeres entrarán a formar parte por primera vez en la historia de la Iglesia, de los doctores de la misma.

Los doctores de la Iglesia, entre los que se encuentran Santo Tomás de Aquino y los españoles San Juan de la Cruz (proclamado por Pio XI, en 1926) y San Isidro de Sevilla (proclamado por Inocencio XIII en 1722) son personas ilustres de la Iglesia Católica que por

su santidad ortodoxia en la Fe y, sobre todo, por su ciencia eminente en las cosas sagradas, testimoniada por sus escritos, reciben este título por decreto especial de los pontífices.

En el caso de Santa Teresa de Jesús sus escritos han sido juzgados ya como eminentes y este juicio ha recibido la aprobación definitiva del Santo Padre. Obras como «Las Moradas», «El camino de Perfección» o «Los conceptos del

amor de Dios» son considerados como escritos de elevada autoridad a los que se les reconoce una influencia en la vida de la Iglesia de Roma y en las almas de los católicos.

Santa Teresa de Jesús, cuya devoción se extiende por todo el mundo y cuya ciencia cuenta con una apreciación universal, fue canonizada por Gregorio XV, el 12 de marzo de 1622, cuarenta años después de su muerte.

# NIXON TAMBIEN PROHIBE LAS ARMAS TOXICAS

## Para aumentar las perspectivas de paz en todo el mundo

WASHINGTON, 14 (Efe). — El presidente Nixon extendió hoy su anterior prohibición de uso de las armas químicas y biológicas en guerra a un nuevo tipo, las toxinas.

Los productos tóxicos en armas están clasificados entre los gérmenes y los agentes químicos. Como los gérmenes, se producen biológicamente y crean enfermedades e incapacitaciones a veces fatales.

Pero como los agentes químicos no tiene la capacidad de otros agentes bacteriológicos de reproducirse y transmitirse de una persona a otra.

El anuncio fue hecho esta tarde, en Florida donde Richard Nixon

pasa el fin de semana acompañado de su familia.

Según la declaración oficial, "el nuevo paso significa el deseo político de llegar a un control de armas y aumentar las perspectivas de paz en el mundo".

El presidente norteamericano anunció el 25 de noviembre pasado la prohibición en el uso de armas químicas y bacteriológicas en la guerra.

En esa ocasión como en la declaración de hoy, Nixon dejó abierta la puerta a la continuación de su fabricación en los Estados Unidos "para cumplir con los requisitos de seguridad de los Estados Unidos".

# Hussein no está frente a los guerrilleros árabes

AMMAN (Jordania), 14. (Efe-Upi). — El rey Hussein negó hoy que su Gobierno tuviera alguna eremista d hacia los guerrilleros árabes y dijo: «Su poder es nuestro poder y nuestro poder es el suyo».

Añadió el monarca que los choques entre las fuerzas de seguridad y los guerrilleros registrados esta semana se originaron por un intento de imponer la ley y el orden y terminar con las muertes producidas por incidentes con armas de fuego.

«Se trata de un malentendido —añadió Hussein—. Preguntado si los guerrilleros habían sido informados de los planes del Gobierno el monarca admitió, «puede que se certaran las comunicaciones».

Hussein hablando en conferencia de Prensa celebrada en el Palacio de Basman, declaró que habían dado comienzo conversaciones entre las dos partes a fin de considerar la situación en general en estas conversaciones se manifestó un buen espíritu y un deseo constructivo, añadió.

## EL MATRIMONIO BARNARD, EN ROMA

ROMA, 14. (Efe - Reuter). — El profesor Christian Barnard, el pionero sudafricano de los trasplantes de corazón, y su esposa llegaron hoy a esta ciudad procedentes de Johannesburgo en su primera etapa de su luna de miel alrededor del mundo.

# Los estudiantes, contra una velada anglo-griega de amistad

## Un diputado pide para ello un castigo que sirva de ejemplo

CAMBRIDGE (Inglaterra), 14. (Efe). — El diputado David Lane, conservador por Cambridge, criticó severamente hoy a los estudiantes de anoche causaron destrozos en un hotel local donde se celebraba una velada de amistad anglo-griega.

Lo ocurrido anoche es una vergüenza para esta ciudad; sean cuales sean las opiniones de la gente sobre el régimen griego o sobre cualquier otro régimen no podemos tolerar por más tiempo estos desmanes, afirma Lane en un comunicado hecho público hoy. El diputado por Cambridge concluye su comunicado con una exhortación a las autoridades: «Desde luego, espero un castigo ejemplar para los organizadores de la manifestación» dice.

Unos quinientos estudiantes trataron anoche de asaltar el Garden House Hotel con motivo de la celebración de una fiesta anglo griega en sus salones, con 120 invitados.

Después de romper la barrera formada por los agentes, grupos de manifestantes chocaron con los invitados. Los desperfectos causados

han sido valorados en 1.000 libras (168.000 pesetas).

El profesor Owen Chadick, vicescanciller de la Universidad de Cambridge, responsable del orden, expresó hoy su profundo pesar y dijo que espera el resultado de una investigación en curso.

Los policías tuvieron dos heridos y practicaron nueve detenciones.

## INCIDENTE JORDANO-ISRAELI

AMMAN, 14. (Efe-Upi). — Fuerzas jordanas e israelíes intercambiaron hoy disparos a través de la línea de alto el fuego del río Jordán.

Un portavoz militar declaró en esta ciudad que los israelíes abrieron fuego con ametralladoras a las 21,5 de la tarde (13,15 hora española) contra las tropas jordanas estacionadas en la zona de Al Maghtas, situada a cinco kilómetros al Norte del Mar Muerto.

Las tropas jordanas devolvieron el fuego y los disparos duraron 15 minutos. No se produjeron bajas por parte jordana, terminó diciendo el portavoz.

# EL VIETCONG...

(Viene de la primera) poner bombas en un centro de oficinas norteamericanas en la sección china de Saigón, conocida como «Cholon». Los explosivos fueron colocados en un carro cerca del cuartel de los oficiales por dos pequeños. El intento resultó pero no causó demasiados perjuicios, porque —informó la Policía— una de las bombas de 42,6 kilos no llegó a estallar.

A principios de este año, los terroristas realizaron ataques cerca de otros dos cuarteles militares norteamericanos, en el centro de Saigón y provocaron graves daños en el Centro Nacional de Prensa. Sólo en uno de los incidentes hubo heridos. Casi 20 vietcong han sido asignados a los dos batallones de comandos, que con la designación de «NQP» y «M13», son responsables de los incidentes terroristas. También existen grupos para cometer asesinatos, en Saigón, una ciudad con casi tres millones de habitantes.

Los 200 vietcong que pertenecen a estas unidades tienen documentación del Gobierno auténtica o falsificada.

Los guerrilleros lanzaron bombas hoy en una casa civil, situada cerca de un puesto de milicia del Gobierno a 169 kilómetros al Oeste de Saigón y mataron a cuatro civiles.

Artilleros vietcong y norvietnamitas, atacaron 18 puestos aliados durante la noche. Dos de los ataques causaron daños y pérdidas y fueron heridos dos norteamericanos, dijo un portavoz militar.

Herzong ha añadido que los egipcios deberán estar convencidos

ahora de que el bombardeo de la factoría fue un accidente, afirmando que Israel no tiene interés en atacar objetivos civiles porque su política «no es la de crear lo que Nasser necesita, un punto de apoyo para la solidaridad nacional y eso es lo que los bombardeos a los centros civiles podría ocasionar».

Una vez que la población civil de El Cairo pueda permanecer en sus terrazas presenciando tranquilos los bombardeos, en la certeza de que no serán atacados, el efecto psicológico sobre la posición de Nasser será muy grave.

Citando una frase del diplomático soviético Maxim Litvinoff afirmando que «la paz es indivisible» el general Herzog ha dicho que «Nasser declaró la guerra a Israel con mucha espectacularidad anunciándola como fase ofensiva. Una vez que ha declarado que tal guerra pueda tener para su pueblo, incluyendo hechos tan lamentables como son el bombardeo de una factoría civil por error técnico».

**ANTONIO HERRERA**  
Repuestos automóviles  
Motos  
TARIFA

Lea **AREA**

# FUTBOL

ESTADIO «EL MIRADOR»  
DOMINGO, 15 DE FEBRERO 1970 A las 4,30 de la tarde  
CAMPEONATO DE TERCERA DIVISION  
(Grupo VII)  
INTERESANTE ENCUENTRO ENTRE LOS EQUIPOS  
**Ayamonte C. F.**  
Y  
**Algeciras C. F.**

## Delegación del Patronato de Apuestas Mútuas Deportivas Benéficas

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada 24 de fecha 15 de Febrero de 1970 que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

Sello 60565

Apuestas 2

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en su consecuencia, los apostantes que tuvieron en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente pueden solicitar al receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar.

Algeciras, 13 de Febrero 1970  
EL DELEGADO

## Pregunta:

# ¿Tiene Ud. problemas en su empresa?

## Respuesta:

# A S E M

# Gran incendio, al parecer provocado, en un asilo para ancianos judíos de Munich

## Siete de ellos murieron y varios sufrieron heridas

MUNICH (Alemania Occidental), 14 (Efe-Reuter).—Tres personas han muerto y 10 han resultado heridas en un incendio registrado en un hogar de ancianos judíos, creyendo la Policía que ha sido iniciado intencionadamente.

La Policía estima que no puede descartarse el incendio intencionado por el ataque efectuado el martes contra pasajeros del aeropuerto de Munich.

El hogar forma parte de un complejo de edificios cerca de la sinagoga e incluye una residencia para visitantes y la Administración Central de la Comunidad Educativa Judía.

A última hora de la noche los bomberos estaban aún luchando para sofocar el incendio tratando de evitar que se propalase a la sinagoga.

La Policía ha dicho que si bien se sospecha que el incendio fue intencionado, no ha y pruebas de ello.

MUNICH 14 (Efe-Upi).— Con relación al incendio registrado anoche en un hogar de ancianos judíos, las autoridades estiman posible que el incendio haya sido intencionado. El asilo se encuentra en el edificio de una sinagoga.

Otras personas sufrieron heridas en el incendio que se originó en la escalera y se extendió en el quinto piso.

El alcalde de Munich, Hans Jochen Vogel, manifestó en una conferencia de Prensa que había "algunos indicios que hacían suponer que el siniestro fue intencionado". No facilitó más detalles.

Vogel también dijo que el Gobierno de Baviera y la ciudad de Munich habían ofrecido una recompensa de 50.000 marcos a aquella persona que facilitase una pista que ayudara a los investigadores a averiguar la causa del incendio.

Seis víctimas fueron halladas dentro del edificio, cinco de las cuales estaban carbonizadas siendo imposible reconocerlas.

Otra persona murió al arrojarla a la calle en un desesperado intento de escapar de las llamas. Maximilian Tauchner, presidente

de la comunidad judía de Munich dijo, "consideramos este incendio como un ataque que no se dirigió únicamente contra los ciudadanos judíos que viven en Munich, sino contra toda la comunidad judía en Alemania y el mundo."

El alcalde Vogel declaró que Hans Dietrich Genscher, el ministro alemán del Interior, llegará hoy a Munich para obtener información sobre las investigaciones en curso. viejosaques

### PRUEBA DE QUE EL INCENDIO FUE PROVOCADO

MUNICH 14 (Efe-Reuter).— Los Bomberos han encontrado esta ma-

ñana un recipiente metálico en el sótano del Asilo de ancianos judíos, destruido anoche por un incendio a raíz del cual perdieron la vida siete personas, informa la Policía.

Una Brigada Especial investiga si el recipiente contiene residuos de un líquido inflamable con el que pudiera haberse provocado el incendio deliberadamente.

Entretanto el ministro del Interior de Alemania Occidental, Hans Dietrich Genscher, se ha dirigido por vía aérea a Munich para hacer una inspección "in situ".

# Suicidio en La Línea

## Un hombre apareció colgado de un árbol en la calle Gabriel Miró

Alrededor de las siete y media de la mañana de ayer, cuando uno de los obreros de la fábrica de mo-

saicos instalada en la calle Gabriel Miró de La Línea, se dirigía a sus ocupaciones, descubrió colgado de un árbol el cuerpo inerte de un hombre.

### DOS MUERTOS Y UN HERIDO POR ATROPELLO

BADALONA (Barcelona) 14 (Cifra).— Dos hermanos han resultado muertos y un primo suyo con heridas de suma gravedad, en la calle Marqués de Montroig, que forma parte de la carretera ancha II, al ser arrollados por el turismo de matrícula B-447.089, que, por causas ignoradas se precipitó sobre el arcén de su derecha, por el que andaban las víctimas.

Los muertos son Manuel y Gerónimo Rubio García, de 17 y 22 años, respectivamente, ambos naturales y vecinos de esta ciudad; y el herido gravísimo es Antonio Rubio Gómez, de 20 años, también natural y vecino de Badalona. Los tres salían del trabajo y se dirigían a su domicilio.

El conductor del coche quedó detenido.

Inmediatamente se dio aviso a las autoridades competentes que se personaron en el lugar de los hechos levantándose por el Juez Municipal el correspondiente atestado y ordenándose el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito para la práctica de la autopsia.

Se pudo comprobar que el presunto suicida se llamaba Francisco Ortega González, más conocido por «Candelás», de 63 años, casado, natural de J.mena y con residencia en La Línea de la Concepción, calle Gabriel Miró, 24.

No se saben con exactitud los motivos que impulsaron a Francisco Ortega a tomar tal determinación, pero personas que le conocían aseguran que estaba pasando por una etapa de fuerte depresión, a causa, entre otras causas, de un grave padecimiento del estómago, de haber tenido desavenencias conyugales y a una reyerta que tuvo hace unos días con otro vecino al que agredió causándole heridas. Todo esto se supone, con bastante fundamento, que ha sido el móvil del suicidio.

### RESUMEN DE ACCIDENTES

MADRID, 14 (Cifra). — Dos muertos y dos heridos resultaron en varios accidentes ocurridos en las últimas horas, en diferentes puntos, según detalle:

—PONTEVEDRA. — Murió al chocar el coche que conducía contra un camión, Gonzalo Cosío Vázquez, de 29 años, vecino de esta ciudad. El accidente ocurrió a la altura de Figueirido, de la carretera de Pontevedra a Vigo.

—RIANJO (La Coruña). — Sufrió lesiones muy graves al salirse de la calzada y caer por un terraplén el turismo que conducía Eduardo Muñiz Costas, de 17 años, domiciliado en el Lugar de Taragoña, de este término. Sucedió el hecho en las inmediaciones del citado lugar.

—SEVILLA. — María Suárez Suárez, de 80 años, fue arrollada por un motocarro que se dio a la fuga, sufriendo heridas graves. La anciana quedó internada en el Centro de Traumatología de la Seguridad Social.

—BILBAO. — Resultó muerto arrollado por el tren, Jesús Manuel Rodríguez Gutiérrez, de 53 años, que tenía su domicilio en calle Florida de Baracaldo (Vizcaya) y ocurrió el accidente en la estación de «La teja» en la localidad de Zorroza.

# Un fortuna en brillantes perdida en una cartera

## La póliza de seguro había sido aumentada pocos días antes

LERIDA 14 (Cifra).—Una cartera de bolsillo, conteniendo brillantes asegurados en 4.500.000 pesetas, le ha desaparecido a don Enrique Seoane Sánchez, de 45 años de edad, representante de joyas y vecino de Barcelona, que el pasado día 7 de los corrientes sufrió un accidente de automóvil con el vehículo matrícula B.730.602 en el kilómetro 494.200 de la carretera nacional de Madrid a Barcelona, término municipal de Golmes, cuando se dirigía a la Ciudad Condal, y en un punto en que existe una suave curva, el coche se salió de la calzada y recorrió unos 30 metros de cuneta antes de detenerse. No sufrió graves desperfectos.

Por otra parte, el hecho de que el conductor no presentara ningún golpe recibido en el accidente, hace suponer que sufriría un desmayo antes de producirse este.

Inmediatamente fue auxiliado por otros conductores que al no lograr reanimarlo, introdujeron a este en el interior de una furgoneta "DKW", momento en que acertó a pasar el automóvil de control fotográfico de la Guardia Civil que se hizo cargo del inanimado representante de joyas y lo trasladó a la Clínica de la Cruz Roja de Lérida, donde ingresó a las 19.30, no recordando los sentidos hasta las 22.30 pese a los esfuerzos de varios doctores que lo atendieron y que han procedido a un análisis de sangre y orina, para determinar las posibles causas del desfallecimiento, ya que no se aprecia trauma alguno que pudiese originar tan fuerte conmoción cerebral.

Hay que señalar que seis días antes del hecho reseñado, el seguro de las joyas fue modificado pasando la póliza a cubrir el riesgo de una anterior cantidad de 300.000 pesetas, actualizada a millones 500.000 pesetas.

Tan pronto la Guardia Civil tuvo conocimiento del importante robo, retornó al lugar del delito, pero no consiguió localizar la cartera de brillantes, de calidad algunos de ellos, en un punto de estar valorados a pesetas kilate.

Ahora se procede a la localización de todas aquellas personas que intervinieron en el accidente representando de hoy un esfuerzo por parte de las autoridades para esclarecer el delito.

300.000 pesetas, actualizada a millones 500.000 pesetas.

Tan pronto la Guardia Civil tuvo conocimiento del importante robo, retornó al lugar del delito, pero no consiguió localizar la cartera de brillantes, de calidad algunos de ellos, en un punto de estar valorados a pesetas kilate.

Ahora se procede a la localización de todas aquellas personas que intervinieron en el accidente representando de hoy un esfuerzo por parte de las autoridades para esclarecer el delito.

### AUTOBUS CON 40 PERSONAS CAYO A UN CANTALOSO

LIMA (Efe).—Un omnibus con 40 personas a bordo se precipitó ayer al cantaloso río Mantaro, go de rodar por una pendiente unos treinta metros a la altura del kilómetro 174 de la carretera central, según informes de Prensa recibidos hoy en esta capital.

Hasta el momento han sido catadas ocho personas gravemente heridas y tres cadáveres, miéndose que el resto haya parecido, indican las mismas fuentes.

El vehículo pertenecía a la empresa de Transportes "Centralino" y de madrugada partió de Lima con destino a la población de la Oroya, a unos kilómetros del lugar de la tragedia.

Policías médicos sanitarios y voluntarios civiles de esa localidad y otras poblaciones cercanas han trasladado al sitio del accidente para auxiliar en la evacuación y rescate de las víctimas.

# Dos muertos al caer un camión a un río en Vizcaya

## Los cadáveres no han sido recuperados

GALDACANO (Vizcaya) 14 (Cifra).—Dos personas han resultado muertas, según se cree en el momento de redactar esta información —23.30 horas—, al caer esta tarde al río Ibaizaban, dentro de la localidad vizcaína de Galdacano, el camión "Trailer" Z-81221 que colisionó con el M-302-345.

El accidente se originó hacia las seis de la tarde de hoy, en el lugar conocido por "El Gallo", kilómetro 99.200 de la N-64; a unos 9 kilómetros de Bilbao. El vehículo accidentado se dirigía en dirección a Vitoria cuando, por motivos que se desconocen, colisionó con el otro, rompiendo la valla de protección y cayendo al mencionado cauce fluvial. En el largo transporte viajaban, al parecer, el chófer y su ayudante, que han quedado sumergidos bajo las aguas dentro de la cabina, apreciándose del vehículo tan solo su recinto de ruedas.

Rápidamente se iniciaron los trabajos de rescate de los cadáveres, labor en la que han estado trabajando durante tres horas un grupo de hombres-rana del equipo de Bomberos de Bilbao. Por embargo, la fuerte corriente de Ibaizabal, debido a las abundantes lluvias caídas hoy, ha impedido estos trabajos, que se reanudarán mañana. En el suceso intervino la Guardia Civil de Tráfico, así como la ambulancia de la "Asociación de Ayuda a la Carretera".

Los cadáveres no han sido recuperados.

### PERDIO LA MANO APLASTADA POR UNA PIEDRA

LA UNION (Murcia) 14 (Cifra).— Un hombre ha perdido su mano derecha al caerle una gran piedra cuando realizaba sus trabajos en una de las minas de La Unión. El accidentado es Luis García, de 31 años de edad, que también sufrió lesiones en los pies. Fue trasladado a un hospital de Murcia donde su estado fue calificado como grave.

# Una banda de ladrones fue detenida en Gerona

## Sólo en una semana habían robado en diez establecimientos

GERONA 14 (Cifra).—Una peligrosa banda que de un tiempo a esta parte venía operando en esta capital, ha sido desarticulada y todos los miembros, excepto tres detenidos y puestos a disposición de la Autoridad Judicial. Sólo en el transcurso de la pasada semana habían asaltado y robado a diez establecimientos comerciales e industriales operando con escrutinios, en fábricas de punto, talleres mecánicos, bares, fábricas de másticos, comercios de electrodomésticos, papeleras y una botillería; afortunadamente las cajas fuertes de dichos centros de trabajo hicieron honor a su nombre y a pesar de los continuados golpes descargados a las mismas tan sólo pudieron abrir la de Cartones Martí, que contenía documentación. No obstante, de todos los centros indicados violentaron y descerrajaron puertas y ventanas llevándose género por importe considerable, que se ha recuperado en parte. Se espera la inminente detención de estos tres restantes componentes de la más peligrosa banda que ha operado desde siempre en Gerona, ya que se cuenta con sus nombres y señas.

La culminación de este servicio realizado por la Policía gerundense ha puesto fin a la ola de robos devolviendo la calma y sobre todo el sosiego a la ciudad.

### AMENAZA CON VOLAR LA CASA DE SU PADRE

VILLAMARTIN DE VALDEORRAS (Orense), 14 (Cifra).— Por haber amenazado con volar la casa, le ha sido instruido atestado a J.S.N. de 30 años de edad, vecino de Portela, en este término municipal de Villamartin de Valdeorras.

Según parece, J.S.N. se encontraba embriagado cuando amenazó con llevar a cabo la voladura del edificio, valiéndose para ello de cuatro cartuchos de dinamita que poseía desde que estuvo trabajando tiempo atrás, en unas obras de Sobradelo.

## Tribunal de Contrabando de Algeciras

### Anuncio de Subasta

A las diez horas del próximo sábado día 21 de los corrientes, tendrá lugar en esta dependencia, la venta en pública subasta de automóviles, motocicletas, tejido y cinta magnéticos, transistores, y otros bajos las condiciones señaladas en el anuncio general, expuesto en la Secretaría de este Tribunal.

Algeciras, 13 de Febrero de 1964  
El Presidente del Tribunal

Algeciras 14—2—70

# HOY en "EL MIRADOR"

ESCRIBE: JOSE SUEÑA LUQUE

## Para tener un mínimo de esperanzas, el Algeciras debe imponerse al Ayamonte

Según enrevesadas las cosas en el fútbol algecireño se reanuda. La estrepitosa derrota en Estepona, ha sentado "como un golpe" a los aficionados a los que ha asediado un durísimo golpe de moral, por cuanto esperaban mucho de ese partido, que podría haber significado el punto de partida en la reacción algecrista, que esta vez se difumina más en la zona de lo imposible.

de todos. Un colega decía recientemente que todos éramos culpables, y que tendríamos que sentarnos en el "Banquillo de los acusados" para que nos juzgara el tribunal de la afición, sector que es el único que puede salvarse de la hecatombe. En parte estamos de acuerdo con él, pero creemos que nosotros no tenemos porque sentarnos en ese banquillo, porque cuando ha llegado la ocasión hemos dicho las cosas claras, y si algo nos hemos guardado en el "tintero" ha sido para no formar más revuelo.

blén lo dice el compañero— los que tienen más que responder al tribunal de la afición. No todos, pero sí algunos que están en la memoria de quienes seguimos el fútbol de cerca. Ellos son, los responsables, ellos y el entrenador. Para los dos deben ser las críticas. Unos por no rendir lo que se esperaba, y el otro por cometer abundantes yerros.

Pero en fin guardemos la compostura y esperemos acontecimientos. El partido contra el Ayamonte está señalado para las 4.30 de la tarde.

Son los jugadores — y esto tam

### Acera local

## Complida su sanción federativa, reaparición de QUINDEJO

Los entrenamientos de la plantilla algecrista se sucedieron con toda normalidad. El partidillo del jueves, vino a demostrar, que hay jugadores que están en el banquillo, en buen momento, y otros que están actuando, que pasan por un considerable "bache" de rendimiento. Nos gustó sobremanera el joven Del Cura, que hizo un buen partido.

Ante el choque de esta tarde con el Ayamonte, el cuadro titular presentará posiblemente, la siguiente alineación:

Cárceles; Arturo, Martín, Román; Salcedo, Tejada; Galleguito, Sáez, Salazar, Quindejo y Zocato.

La novedad más importante es la reaparición de Quindejo, hombre que le estaba haciendo mucha falta al Algeciras, una vez cumplida la sanción federativa que le fue impuesta. Al entrar Quindejo en el equipo, Salcedo pasará a la demarcación de volante derecha, puesto que deja vacante Yiyi. Es decir, que Salcedo será el medio

de ataque y Tejada, como de costumbre, el de cierre.

El cuarteto defensivo se mantiene igual, sin variaciones. Sigue Zocato en la posición de exterior izquierda. Y esperamos que al zurdo elemento algecrista le dé por rendir más en consonancia con sus efectivas posibilidades. De ser un elemento del montón, gris, no le exigiríamos, pero sabemos que puede hacerlo, y entonces su inhibición es mucro más grave. Y también esperamos que Sáez, que tantas esperanzas nos hizo concebir están viendo defraudadas, de por fin a la afición la satisfacción que realmente merece.

No creemos que el encuentro tenga muchas dificultades para ser resuelto con amplitud. Es más, creemos que el Algeciras debe ganar y por más de dos tantos de diferencia. Los apuros que se han pasado matemáticamente en "El Mirador" casi todas las jornadas, no deben volver en el choque de hoy.

### Acera visitante

## El Ayamonte, rival de turno

Rinde visita hoy a "El Mirador" un equipo condenado irremisiblemente al descenso, como es el Ayamonte, no de los clásicos, en las últimas temporadas, de la Tercera División.

La tarjeta que presenta el cuadro onubense, no puede ser más deficiente. Situado en el puesto decimo-séptimo del Grupo VII, a lo largo de los 23 encuentros disputados, solamente ha conocido la victoria tres veces, ha empatado en cuatro ocasiones.—una frente al Algeciras— y ha perdido 16 encuentros, lo que puede deducir un desconsolador balance, reflejado en 17 goles a favor y 43 en contra. Resulta curioso, que la vanguardia ayamontina es la tercera menos goleadora del Grupo, únicamente superada por la del Rota y Africa Ceuti, e igual posición para la retaguardia también superada por el Puerto Malagueño, que ha encajado nada menos que 51 tantos en los partidos disputados.

vos, "score" que iguala el Puerto Malagueño, y que supera el Rota, con 13 y el Africa Ceuti con 14. Es decir, cuatro equipos condenados desde que se inició el torneo liguero.

El modesto Ayamonte, perdió el pasado domingo en su feudo con el Triana, y en dicha ocasión presentó la siguiente formación que posiblemente repita esta tarde:

Franco; Lobo, Luna, Saldaña, Cárdenas, Hurtado; Nicolás, Boleto, Arnao, Carlos y Carlitos.

También entraron, Lolo, en sustitución de Cárdenas y Puerta, sus tituyendo a Carlos.

El Ayamonte lógico es que juegue sin preocupaciones de ninguna clase, sin apabullante defensiva, intentando —deportivamente— hacer saltar la sorpresa. Esta es la única nota de color, que ofrece el partido.

ESPAÑA ha vencido a la Poliomielitis y no debe dejar que vuelva esta terrible enfermedad.

## CLAVES Del Marcador "DARDO" Simultáneo "Estadio "El Mirador"

PRIMERA DIVISION	
LOS BURGANTES VISTEN <b>PETRONIO</b> Madrid-R. Sdad.	CALCETINES <b>Ferrys</b> Elche - Sabadell

**Tractores y Camiones** **EBRO**  
Concesionario SUR DE ESPAÑA.- Paseo Marítimo

<b>FLAMINAIRE</b> ENCENDEDOR A GAS Zaragoza - At. Madrid	<b>CONAC JEREZ</b> <b>BERTOLA</b> Coruña - At. Bilbao
--	---

**A SUS PIES... CALZADOS DENIS**  
La Línea, Algeciras

<b>RELOJ RADIANT</b> Mallorca - Ceiza	<b>RELOJ RADIANT</b> Granada - Valencia
--	--

**CALZADOS LA IDEAL**  
LA LINEA-ALGECIRAS

<b>CAMISAS Arpon</b> Pontevedra - Las Palma.	<b>SUPER CINZANO SODA</b> Barcelona - Sevilla
---	--

**ALMACENES MERIDA**  
LOS ALMACENES DEL CAMPO DE GIBRALTAR

**SIGNOS CONVENCIONALES**  
El color de las flechas indica: Amarillo, primer tiempo; verde, descanso; rojo, segundo tiempo; negro, final partido; Flecha blanca, partido suspendido; Flecha franjas blancas y negras, avería telefónica; cuadrado negro, jugador expulsado; disco rojo, penalty en contra.

<b>B</b> Málaga Retis	<b>H</b> Oviedo Salamanca	<b>J</b> Gsasuna Valladolid
<b>N</b> Córdoba Gijón	<b>S</b> Furgos Castellón	<b>T</b> Murcia Férrrol

FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL

**Apartamentos**  
DE 2 Y 3 HABITACIONES CON SERVICIOS  
**SE ALQUILAN**  
EN CALLE SAGUNTO (ALTOS DEL HOTEL UNIVERSAL)  
INFORMES: TELEFONO 760100

Claramente, la visita del Ayamonte, uno de los más modestos del Grupo, condenado irremisiblemente al descenso, ha despertado poco interés entre los aficionados. Lógicamente, se confía en la visita —lo contrario sería un error— máxima cuando reaparece Quindejo, que es el mayor movimiento y rapidez de ataque. La baja del pundonoso jugador, se ha notado claramente en los últimos encuentros que el rendimiento del equipo algecrista, ha sido prácticamente nulo, con hombres en la vanguardia que no quieren "ver la cal" por asomo, inhibiéndose decanamente, cuando lo que hay que hacer, es dar la cara, partirse el alma, luchar hasta el final. Caer decoro, con honor, pero no de forma más humillante como el pasado domingo en Estepona, lo sanción de impotencia, de falta de recursos.

Para seguir manteniendo el nivel de esperanzas, para continuar abriendo un agujero de salida al cuadro que prepara Alfonso Muñoz, no tiene más remedio que al Ayamonte cosa que creemos sea muy difícil, cuando el equipo onubense, tiene nada que hacer, y además ha dado grandes facilidades para que ocurran cosas extrañas en el fútbol en una mezcla de posibilidades— pero nunca el Ayamonte se ha podido imponer al Algeciras. Será como el vaso de la paciencia.

# Se confía en la reaparición de Sánchez en la vanguardia linense También la de Huertas y Bidegain retorna a la zaga

Varias novedades presenta la Real Balompédica en su partido de esta tarde en Alfonso Murube, donde los linenses disputarán los puntos en litigio al Africa Ceuti. Novedades que afectan a todas las líneas del equipo, ya que así tenemos que Bidegain retorna a la demarcación de lateral izquierdo y en la línea delantera vuelven Sánchez y Huertas, el primero restablecido de su lesión y el novel entra en el ataque en busca de hacerse con la titularidad. Huertas debutó en Melilla y ahora Carmona Ros quiere ver las posibilidades del muchacho, que está en buena forma. Hemos hablado con Carmona Ros y el entrenador se muestra esperanzado acerca del resultado que puede obtener la Balona en este encuentro, donde se confía en vencer,

# Urtain es tan fuerte como Uzcudun opina Schmeling, antiguo campeón mundial

HAMBURGO, 14 (Afil). — Dos minutos diez segundos, incluido el k. o., ha durado el combate. José Manuel Ibar «Urtain», la esperanza del pugilismo español acaba de lograr su 27 victoria por la vía rápida. Su adversario, el canadiense Leslie Borden —antiguo campeón de su país de los semipesados— ya cece con los brazos en cruz en medio del cuadrilátero.

Son apenas las diez de la noche en Hamburgo y los cerca de 200 españoles congregados en la Arnst-Merck-Hace de Hamburgo (con capacidad para 5.000 personas) se lanzan a la carrera sobre el ring, colocan una chapela al vasco y lo sacan en hombros como a los toreros buenos. En el aire flamea una gigantesca pancarta: «Gora guk eta gutarak». La cerveza sabe a choco.

Al borde del ring abordamos a M. Schmeling, antiguo campeón de todas las categorías:

—¿Qué le ha parecido Urtain? —Muy duro, colosalmente fuerte, tanto como Uzcudun. Su pegada es tan potente que abre la guardia del adversario. Le hace falta aprender mucho, si lo consigue llegará adonde quiera. Lo impresionante de Urtain es su golpe mucho más explosivo que por ejemplo el de Bonavena.

—¿Qué opina del combate Urtain-Welland?

Aquí ya duda Schmeling. —Bueno, en realidad no desearía opinar. De todos modos Welland tiene una izquierda muy fuerte y encaja lo suyo. Será un combate muy difícil para él.

Peter Weiland, el campeón europeo, con pinta de sacristán y casi calvo pese a sus 30 años, nos espeta de entrada:

—«El canadiense se tumbó. Lo he visto con mis propios ojos». ¿Urtain? Un tío fuerte y nada más. Para mí no constituye ningún peligro.

En los altavoces se confirma que el 13 de marzo se disputará en Madrid el título europeo entre Weiland y Urtain.

En los vestuarios del canadiense no hay mucho bullicio. Un par de periodistas abordan al manager de Leslie Borden, mientras el canadiense, ceruleo y con la mirada fija, está sentado y escucha indiferente la conversación. «Big George», Gainford, el hombre que lanzó e hizo campeón del mundo al legendario Ray «Sugar» Robinson, con-

firma las palabras de Schmeling: —Urtain es un hombre fortísimo. Dentro de un año podría batir a cualquier superclase del mundo, pero ahora tiene dos defectos capitales: 1) guardia defectuosa y 2) se desequilibra por completo cuando golpea. Borden sigue guardando silencio, mientras entre ceja y ceja, le va creciendo un chichón, fruto de un golpeazo del «morrosko».

En la caseta de Urtain se penetra con dificultades. Toda la muchachada vasca, norteña y de cualquier punto de España se da cita en la pequeña habitación para ver y abrazar a su campeón. José Manuel, recién salido de la ducha, firma autógrafos y autógrafos, escribiendo sobre una pequeña maleta que tiene en las rodillas.

«Que Dios te lo pague», «Que seís campeón del mundo», «que ganes mucho dinero» son las frases que se oyen sin interrupción. Todos ríen y Urtain se espide de los muchachos diciéndoles:

—Estáis contentos, ¿sí? Pues yo también. Ahora le toca el turno a la Prensa alemana.

—¿Cuántas veces le pegó el canadiense antes de que lo tumbase?

Se lo traduce a Urtain. Sonríe y contesta con gracia: —Miren Vds. tengo que pelear y quivir golpes y encima ¿qué me cuenta?

La carcajada es general. Los alemanos de efecto, retardados.

—Su adversario más peligroso. —Pues creo que fue en la pelea con Macan Keita (Ghana). El segundo asalto me cayó en la boca y me pareció que se habían acabado los pómicos de la sala. Después de un par de segundos vi los gritos delante de mí.

—¿Qué opina Ud. de Weiland dentro de un año? —No lo he visto boxear. Pero puedo anunciar que ganará por k.o.

Rezo Casade el manager de Urtain, confirma que saldrá de Madrid por la mañana en avión. Comenzará con los entrenamientos al Campeonato de Europa.

Hamburgo ha visto a un campeón que va disparado al campeonato de Europa y quizá del mundo. Dentro de un año, América, el mundo del deporte de los puños de nuevo un combate blanco y negro como en los tiempos de Luis y el irlandés Billy Conn.

## El Fariñas dispuesto al triunfo

No es fácil el rival que hoy tiene el Fariñas, pues el Atlético de Algeciras viene al Estadio Municipal con disposición de presentar batalla a los farifistas, sobre todo por la rivalidad existente entre ambos equipos.

Para el Fariñas el encuentro es sumamente importante, ya que ganando continúa el equipo linense a la espera de conseguir el primer puesto, y con él la participación en el ascenso de categoría, pero es que el Atlético Algeciras está formado por elementos jóvenes y de difícil adversario se trata, ya que los filiales algecireños poseen una técnica bastante estimable.

Está el Fariñas en excelente momento de juego y moral, y los claros triunfos que viene logrando el equipo últimamente le tienen con la moral en alza, y de ello podemos asegurarnos asistiendo al encuentro de esta tarde, que está anunciado para las cuatro y media y existe ante el mismo bastante animación, que se dejará traslucir en la entrada de público, necesaria que sea abundante, dado que el Fariñas está necesitado del apoyo de su público, algo indiferente ante la buena marcha de estos chavales de nuestra cantera, algunos ya formados lo suficiente para dar el salto de categoría militando en la Balona.

Una victoria ante el Algeciras esta tarde, permitirá al Fariñas continuar en esa segunda posición y tenemos la confianza de que los locales serán al final los campeones, puesto que su irresistible marcha así lo confirma.

ya que siendo así aún la Balona puede conseguir colocarse en esos lugares que dan derecho a militar la próxima temporada en Tercera División.

Ganando en Ceuta, al menos surgen la posibilidad de enmendar el rumbo que lleva el equipo, y por qué no vamos a confiar nuevamente que la Balona salve este difícil trance. Se nos hace muy grande admitir que la Real Balompédica pueda bajar.

La Balona pernoctó anoche en Ceuta, habiendo llevado la siguiente formación: Quincoces; Mauri, Armas Bidegain; Sequera, Cruz; Huertas, Platero, Infantes, Sánchez y Aranda, y además, Toño, Cáceres y José Luis.

El encuentro será arbitrado por el colegiado señor Gallardo, de Sevilla, que ya actuó esta temporada en La Línea, nos parece recordar que en la visita del Xerez Deportivo.

Ganar al Africa Ceuti nos parece lógico y normal, y nos hace al menos sentirnos algo más optimistas acerca del futuro de nuestro equipo, que aún puede mejorar bastante en la clasificación, lo suficiente para conseguir la permanencia, aunque para ganarle al Africa Ceuti el equipo linense habrá de luchar mucho, pues según nuestras referencias en Ceuta hay campaña para que pierda la Balona, de lo que se beneficiaría el Atlético de Ceuta, también implicado como la Real Balompédica en conseguir la ansiada permanencia en categoría nacional.

Demos un margen de confianza al equipo blanquinegro, y los jugadores tienen la palabra acerca del futuro del equipo, que se ve bastante delicado.

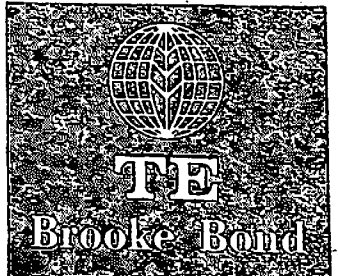
Con esta alineación que forma la Balona pretende mayor solidez en la zaga, de ahí la vuelta de Bidegain que venía siendo el más efectivo zaguero y con Sánchez y la novedad de Huertas puede que el equipo también tenga mayor capacidad ofensiva, y así también esperamos que todo resulte satisfactorio consiguiendo triunfar en esta salida.

**Empresa Constructora**

realizaría obras de urbanización, aceptando como parte de pago letras procedentes de parcelas con vencimientos hasta de dos años.

Dirigirse Apdo. 31.032-Madrid

**Brooke Bond**  
garantía de sabor y aroma



PARTICIPE en el sorteo para un VIAJE GRATIS A INGLATERRA, de dos personas, con todos los gastos pagados durante una semana, enviando un sobre de TECTYL BROOKE BOND, con su nombre y domicilio a Valgoza, apartado 347, Barcelona.

<b>RESTAURANTE</b>	<b>MOTEL SAN ROQUE</b>	<b>HABITACIONES</b>
<b>MENU ESPECIAL</b>	<b>MENU DE LA CASA</b>	
Gran Gourmet	recomendado	
<b>PRECIO</b>	<b>PRECIO</b>	
175 pesetas	125 pesetas	
Servicio incluido	Servicio incluido	
Vinos aparte	Vinos aparte	
<b>Bodas, Bautizos y Fiestas Familiares</b>		

Sus trabajos de Imprenta en Gráficas **PUBLINTER**

**¡PROTEJA SU COCHE!**  
**Evite la corrosión**  
**Anti-corrosivo TECTYL**

-Acción rápida  
-Práctica  
-Realmente eficaz

Un tratamiento Tectyl cuesta poco y protege el bastidor largo tiempo. **ES UN PRODUCTO DE Comercial Valvoline, S.A.**

Barcelona-Representantes para España de VALVOLINE OIL COMPANY-FREEDOM PENNSYLVANIA (EE. UU.)

En el Campo de Gibraltar

**Autovesán**  
(Servicio Oficial SEAT)  
Ava. María Guerrero, 216 - Tel. 70000  
La línea de la Concepción

# Los Juegos Olímpicos pueden desaparecer en 1976

Así lo cree el presidente del Comité Olímpico de AUSTRIA, disgustado por la posición de las naciones africanas

"Los Juegos Olímpicos de 1976 tal vez no lleguen a celebrarse", según ha afirmado el Dr. Fred Pruckner, Presidente del Comité Olímpico Austriaco, quien ha dicho que la politización de los Juegos, en lugar de la preocupación, por el atleta como deportista y como ser humano constituyen una amenaza tremenda para esta magna competición.

El futuro de los Juegos Olímpicos puede estar condenado. Eso es lo que Pruckner ha deducido tras su asistencia al reciente Congreso Conjunto del Comité Olímpico Internacional y los comités nacionales en Dubrovnik (Yugoslavia).

## GRUPOS DE PRESION INTOLERABLES

"Como Presidente electo del Comité Olímpico Austriaco que asistió a dicho Congreso por primera vez, me sentí deprimido, afirma el Dr. Pruckner. "Yo había pensado que la asamblea general permanente de Comités Olímpicos nacionales daría prioridad al atleta olímpico y posiblemente a su condición de ser humano, en vez de tomar posiciones de autoridad. La formación de grupos de presión, la discusión de discriminaciones entre negros y blancos y el—hablemos con franqueza—arrastrar todo a la esfera política, es detestable".

El Presidente se refería, con estas duras palabras a la moción presentada por las naciones africanas para excluir a los atletas de África del Sur y de Rodesia e impedirles participar en los Juegos Olímpicos "debido a las políticas discriminatorias adoptadas por sus gobiernos".

"En mi opinión—afirmó Pruckner—todo este manejo de los grupos de presión es intolerable, es un auténtico error. Los Comités nacionales de África del Sur y de Rodesia erróneamente son culpables de los problemas existentes entre blancos y negros, que han sido creados por esos mismos comités.

## LA POSICION DE LOS EUROPEOS

Lo malo de este problema de la discriminación racial es que no se limita sólo a los países, africanos. El mismo Pruckner ha manifestado su intranquilidad por la actitud adoptada por varios comités olímpicos europeos al adoptar una actitud similar



Los Juegos Olímpicos pueden desaparecer en 1976, hacia los atletas de los países ya mencionados.

En la delegación austriaca se ha expresado la sorpresa por la escasa atención que se ha dedicado en esa reunión internacional a los verdaderos asuntos atléticos. Se critica la demanda de los delegados africanos en Duvrenevnik, sobre contribuciones financieras a los comités europeos para cubrir los gastos de sus actividades en sus países y la asistencia a las reuniones celebradas en el extranjero. El Comité austriaco hace notar que en los últimos años, ha carecido enteramente de fondos para las mas acuciantes necesidades, incluso las de transporte de sus delegados.

## LAMENTABLE CONDUCTA

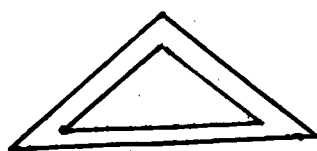
Pruckner estima que la impresión de todo esto es lamen-

table, sobre todo la conducta mostrada por los comités de algunas naciones, que constituyen, según él, "al primer paso hacia la disolución e imposibilidad de los Juegos Olímpicos", que corren un peligro lo suficientemente grave como para poder afirmar que, ya en 1976, si esta actitud persiste, será casi imposible que puedan celebrarse. Al preguntar a Pruckner si esa opinión no era demasiado pesimista, afirmó que la basaba "en factores absolutamente realistas y objetivos".

En cuanto al supuesto profesionalismo, particularmente en los deportes de invierno, Pruckner opina que "como siempre, las reglas para los "amateurs" han sido las mismas: entrar en retiro y presenciarse nuevamente en la conferencia plenaria de Amsterdam, que se celebrará en este año de 1970, como tales, "amateurs".

Las actuales reglamentaciones oficiales para aficionados eran "rígidas". "Nadie puede esperar que cualquiera pueda preocuparse con dos o tres semanas de anticipación a una olimpiada. Hay que ser algo benévolo en este asunto y no caer en la utopía de que un atleta de postin pueda dedicarse a algo más que a su preparación física y sus entrenamientos. En el futuro—dijo Pruckner—espero que, si los Juegos Olímpicos no son anegados por la politización, el criterio sobre "amateurs" debe ser modificado.

JAVIER PORTOCARRERO



# Ultimo grito para el hogar ¡Alfombras en la cocina!

Si Vd. quiere ser moderna, ¡alfombrar su cocina! Esto es la última moda para el hogar. Y cierto es que mucha gente ya la han adoptado cubriendo las tristes baldosas con creaciones que aunque no de París, son de muy buen ver.

No cabe duda que una alfombra es más agradable a los pies que un suelo desnudo y frío, y mucho más segura que pequeños folpudos en sitios estratégicos que tienden a resbalarse en el momento menos oportuno.

Las alfombras para la cocina—de pared a pared—están hechas de materiales muy fuertes y duraderos. Son algo parecidas a las que se ven en los restaurantes, bares y otros lugares públicos y siempre resultan atractivas a pesar del constante desgaste.

El mejor material para una alfombra para la cocina es nylon o acrílico, con nudos pequeños y muy juntos. Hay varias clases con una superficie que resiste al

agua. Otras en cambio son lavables.

También el sisal y el esparto son buenos materiales, aunque ambos resultan resbaladizo a causa de la humedad y por lo tanto no son tan recomendables para la cocina.

La única desventaja que tiene las alfombras es que necesitan mucho cuidado si se quiere que se mantengan su buen aspecto por mucho tiempo. Hay que pasarles la aspiradora cada día, y conviene frotarles con espuma seca una vez a la semana.

Una buena alternativa es una franja de sintasol alrededor del fregadero, y alfombra en el resto del suelo.

Si se decide a cubrir las viejas baldosas por este "último grito", he aquí un consejo: evite los tonos claros y los dibujos finos, y decídase por un modelo de varios colores. Así se disimulan mejor las manchas que son tan inevitable en una cocina.

EUROPA PRESS

## ELECTRODOMESTICOS

# Versalles

Donde es posible la máxima calidad a mínimos precios.

Las más acreditadas marcas de electrodomésticos a precios de fábrica.

ECONOMICAMENTE EN

# Versalles

Calle La Paz, 12

LA LINEA



## AREA

DIARIO DEL CAMPO DE GIBRALTAR

### Precios de Suscripción

La Línea y Algeciras (servicio a domicilio)

70 ptas. mes (incluidos números extraordinarios)

Resto de España: 225 ptas. trimestre.

Extranjero:

225 ptas. trimestre más gastos de franqueo

# IMAGENES DE ACTUALIDAD

## CUADRO PARA UN CONCURSO



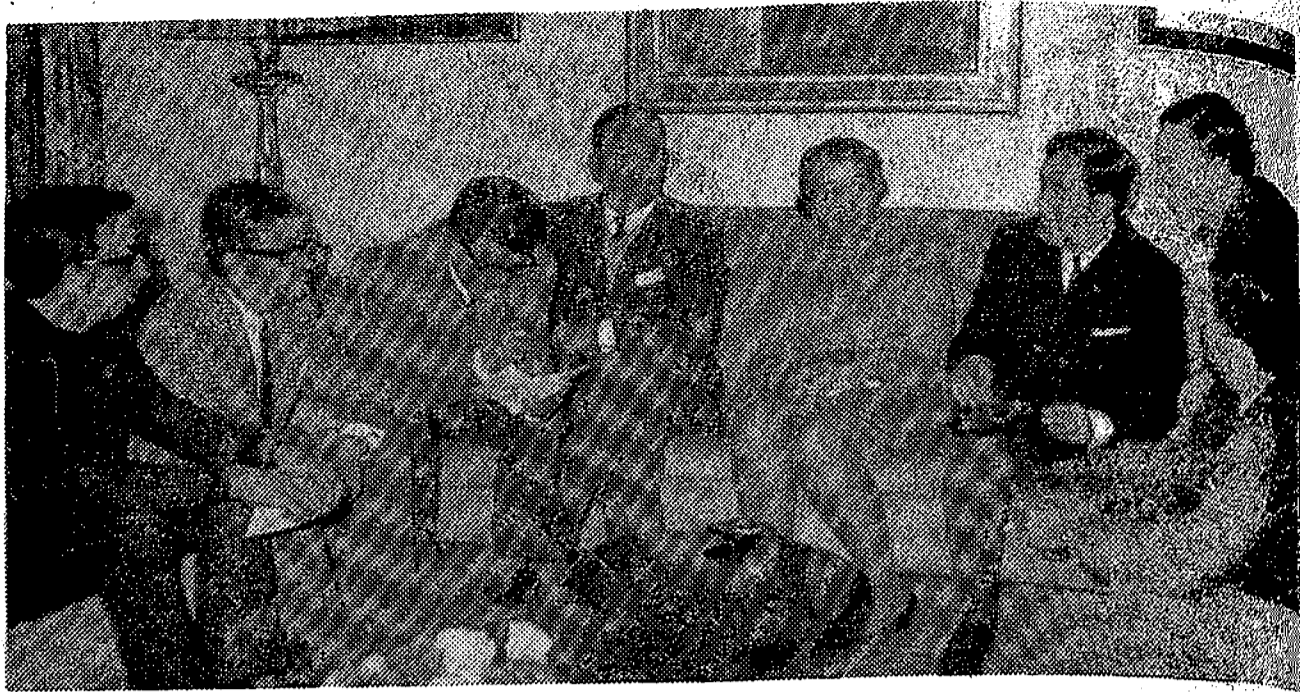
Juan Ramón Vega, joven pintor linense, va a presentar esta obra al concurso de Pintura convocado por la revista "Blanco y Negro". Se trata de un autorretrato y le deseamos el mayor éxito en este importante certamen que se celebrará en Madrid.—

## EL MISTERIO NO SE ACLARA



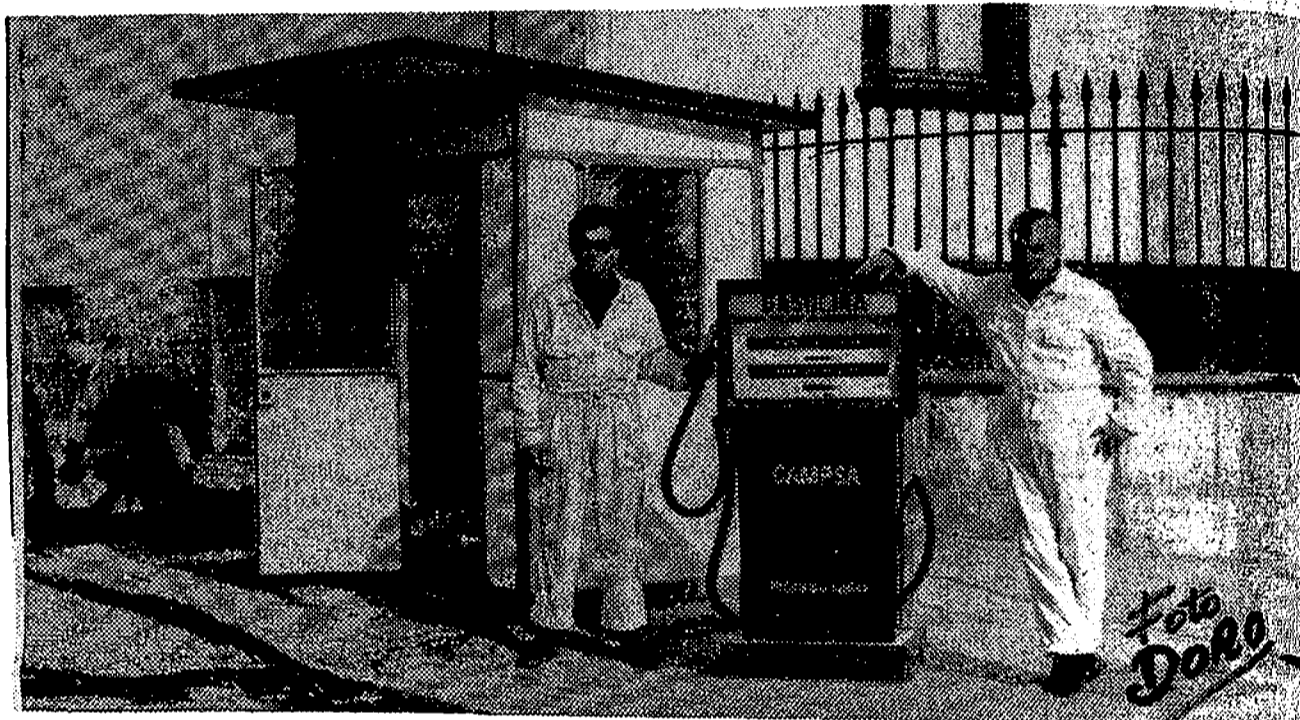
El misterio en torno a la desaparición de la esposa del magnate inglés Mac Kay se mantiene sin que se vea la posibilidad de hallarla, pese a que la Policía prosigue la búsqueda. En este pequeño pueblo de Stocking Pelham, la Policía dió una batida para investigar en una granja.—(Foto Cifra)

## RUEDA DE PRENSA CON LA SEÑORA DEL GENERAL



En el Gobierno Militar de Algeciras se celebró una rueda de Prensa con la señora de Casalduero Marti, que aparece junto al teniente coronel señor Seco y varios informadores algecireños. La señora del general gobernador dió detalles sobre la próxima gran gala benéfica. Información en página 3.—(Foto Aguila)

## NUEVA GASOLINERA EN EL CASCO DE LA LINEA



La Línea necesitaba una gasolinera moderna dentro de su casco urbano de población que sirviera para atender sus necesidades, que hasta ahora no existía. Sin embargo, desde ahora, y en la Plaza de la Iglesia donde estuvo instalada la antigua, se ha situado esta que puede surtir con la rapidez que hoy se requiere.—

## INCIDENTES ENTRE ESTUDIANTES



En Roma, durante los incidentes estudiantiles producidos por enfrentamientos entre ellos mismos, la Policía tuvo que intervenir para mantener separados a los grupos rivales. En la foto, la Policía arresta a uno de los más irascibles estudiantes.—(Foto Upi-Cifra)

vea y oiga con un televisor

DISTRIBUIDOR CAMPO DE GIBRALTAR:

de Wald  
Periáñez

